

Lapunk mai száma 12 oldal, ára 2000 korona.



# DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

Vasárnap  
1925 október 4.

Felelős szerkesztő: Farkas Lajos. — Szerkesztőség: Nappal: Piac-utca 34. Telefon: 10-20. Éjjel: Piac-u. 49. Telefon: 18. Kiadóhivatal: Piac-utca 49. Telefon: 18 sz.

ARA:  
**1500**  
KORONA

Kiadó: Hegedűs és Sándor Irodalmi és Nyomdai Rt. Előfizetési ár: 1/2 évre 420.000 K., 1/4 évre 210.000 K., 1/2 évre 105.000 K., 1 hónapra 35.000 K. Külföldre a kétszerese.

Debreczen.  
XXIII. évf. 223. szám.

## Debrecen polgárai fizetik az országban a legmagasabb adót

Négyszáz—ötszáz adóvégrehajtás havonként

Hirt adtunk már arról, hogy az adóhivatal december 31-ig bezárólag havonként 400—500 végrehajtást tűzött ki a köztartozások és kényszerkölcsön be nem fizetése miatt. A debreceni gazdák körében, akiket a leg-súlyosabban érint a végrehajtás kitűzése.

**mozgalom indult meg, hogy végrehajtási dátumokat későbbi időkre tűzzék ki és adjanak engedményeket.**

A debreceni gazdákat az adóterhek nagyon sújtják a nyáron a nagy szárazság miatt nem volt jó legelő, a vetemény se volt olyan, mint amilyennek várták és így a rossz gazdasági év következtében megcsappant jövedelem után kell fizetniük a sok adót.

Az adóhivatal a gazdák indokolt felszólalásainak helyét adott bár kitűzték a végrehajtásokat, nem hajtották azokat végre sehol, mert

**eddig még az adótörlesztés és halasztás révén sikerült elejét venni a gazdasági romlás előidéző végrehajtásoknak.**

Az adóhivatal minden indokolt kérelem esetén 6 heti halasztást ad az adó törlesztésére, a pénzügyvizsgálóság december 31-ig adhat halasztást. Ha az adózónak december 31-én túl kell halasztási idő, akkor kérelmével a pénzügyminiszterhez kell fordulnia.

A napokban az a hír terjedt el, hogy a gazdák általános fizetési haladékokat kaptak. Ez a hír nem felel meg a valóságnak és csupán csak amyi igaz, hogy

**aki kért, még mindenki kapott halasztást az adó befizetésére.**

Munkatársunk megkérdezte Hadházy Zsigmond dr. főispánt arra vonatkozólag, hogy terveznek-e általános fizetési halasztást. A főispán kiemeltette, hogy

**általános halasztási engedélyről szó nem volt, nem is terveznek ilyet,**

de egyenként megadják a halasztást az adófizetőknek, ha kérik. Elmondotta a főispán, hogy

**megérti a gazdák súlyos helyzetét, mert sehol az országban nem fizetnek olyan súlyos adót, mint Debrecenben. A nagy adónak az oka pedig a kataszteri jövedelem túlértékelése**

A kataszteri jövedelem Debrecenben 20—30 koronára van felvéve és ezután számítják aztán a földadót és ezután vetették ki a kényszerkölcsönt is. A közelben fekvő Tégláson például csak 5 a kataszteri jövedelem száma, tehát a debreceni gazda hatszorosa fizeti annak az adónak, melyet a téglási gazda fizet.

## A Vági-csoport letartóztatottjai 2 napos demonstratív éhségsztrájkot rendeztek

Tagadják, hogy Rákosiékkal, vagy Moszkvával összekötésben lettek volna — A letartóztatottak közül többet szabadonbocsájtottak, a többiek az ügyészségre szállították

Budapest, október 3. A főkapitányság bünygyi osztályán, ahonnan a lefogott kommunistákat már tegnap átszállították, Wetzel Viktor rendőrkapitány valamennyiük előtt kihirdette az előzetes letartóztatásról szóló végzést. Ez megtörtént Rákosi Mátyás volt népbiztos előtt is, akit ma délelőtt a letartóztatás kihirdetése után visszakisérték a fogházba, mert az ő átszállítására csak holnap kerül sor.

Ma délelőtt 11 órakor indították utnak az első transzportot a főkapitányságról. Tíz jelentéktelenebb kommunistát vittek át

a nagy rabszállító automobilon a pestvidéki ügyészség fogházába, ahol ötvenhat letartóztatott kommunisták számára tartották fenn helyet. A kommunisták pucsfőemberei, Rákosi Mátyást, Weinberger Zoltánt, Hamán Katót és Gógös Ignácot

**holnap a Markó ucai fogházba viszik át,**

mert szükséges, hogy ők kéznél legyenek majd a vizsgálóbíróknál, aki a legsürgősebben megkezdi az ügyben a kihallgatásokat.

Ma délben egy órakor újabb tíz kommunistát vittek át a pestvidéki ügyészségre a nagy

rabszállító automobilon. — A transzport többi részét holnap délelőtt indítják utnak a főkapitányságról.

Az ügy lezárása előtt elbocsátások is történtek a főkapitányságon. Így

**elbocsátották Balogh Lászlót, Kun Béla volt titkárát.**

Kiderült róla, hogy csak véletlenül került mostanában vissza Budapestre és önként jelentkezett a rendőrségen azért, hogy kom-mün előtti szerepléséért a törvény elé álljon. Balogh Lászlónak a rendőrségen jelentkeznie kell és a rendőrség gondoskodik arról, hogy ügyének tárgyalásán megjeljen.

Elbocsátották a rendőrségről a Projka női tagjának Hamán Ka-

tónak öccsét, akiről kiderült, hogy nem vett részt az összeesküvésben és elbocsátották még egy Fodor nevű munkást, akinek csak jelentéktelen szerepe volt.

**A letartóztatottak közül többen, akik a Vági csoporthoz tartoztak és kihallgatásuk alatt is állandóan hangoztatták, hogy sem Rákosival, sem pedig Moszkvával érintkezést nem tartottak fenn, ma estig, tehát két napig demonstratív éhségsztrájkot rendeztek.**

A rendőrség a budapesti nyomozást teljesen befejezte és most már csak a vidéken kutatnak a fővárosi detektívek kommunisták után.

## Budapest — Debrecen között megindulnak a személyvonat harmadosztályú hálókocsijai

Ha a próbajarat bevál: a külföld mintájára az egész ország területén bevezetik a harmadosztályú hálókocsikat

Budapest, október 3.

A Nemzetközi Hálókocsi Társaság nemrégiben tervezetet dolgozott ki arra vonatkozólag, hogyan lehetne bevezetni több külföldi vonalon már bevezetett harmadik osztályú hálókocsikat. A kereskedelmi minisztérium vasuti osztályán már folynak is a tanácskozások ebben az ügyben és ha a kereskedelmi minisztérium a MAV igazgatóságával egyetértve elfogadja a WL felterjesztését a harmadik osztályú fekvőhelyekre vonatkozólag, akkor már legközelebb átalakítanak néhány hálókocsit, úgy hogy azokban a harmadik osztályú fekvőhelyek is lennének.

**Cseh-Szlovákiában két hónap óta közlekednek már ilyen átalakított hálókocsik,**

amelyeken azonban csak második és harmadik osztályú fekvőhelyek vannak, elsőosztályú fekvőhelyek azonban egyáltalán nincsenek. Németországban is közlekednek újabb ilyen hálókocsik, ott azonban a legtöbb hálókocsiban első, második és harmadik osztályú fekvők is vannak. A Magyarországon közlekedő hálókocsiknak tizennyolc fekvőhelyük van és értesülésünk szerint a kereskedelemügyi minisztérium úgy óhajtana megoldani a harmadik osztályú hálókocsik kérdését, hogy

**a tizennyolc fekvőhelyet úgy osztaná be, hogy hat első, hat második és hat harmadik osztályú fekvőhely lenne egy-egy ilyen hálókocsiban.**

A kereskedelmi minisztérium idegenkedik attól a tervtől, hogy csupán második és harmadik

osztályú helyek legyenek a hálókocsiban, mint ahogy az egyes cseh és német vasutaknál van. Felmerült olyan terv is, amely szerint egy-egy ilyen kocsi-ban négy első, nyolc második és hat harmadik osztályú fekvőhely legyen. Az első osztályban ezental is egy fekvőhelyen két személy utazna, a második osztályú fekvőhelyen is esetleg kettő, míg a harmadik osztályú fekvőhelyen négyen utaznának. A jövőben is fentartanak a női szakaszokat és a külön férfi szakaszokat. Mind a három osztályban. Ertesülésünk szerint azon mulik a terv megvalósítása, hogy a kereskedelmi minisztérium elfogadja e a hálókocsi társaság felterjesztését, vagy sem, mert ha elfogadja, akkor

**hamarosan átalakítják az egyes hálókocsikat és berendezik a harmadik osztályú fekvőhelyeket is.**

Ha ez megtörténik, az üzembelvezés legrövidebb időn belül meg fog történni.

**Az eddigi tervek szerint elsőnek a Budapest—Debrecen között közlekedő éjszakai személyvonathoz esatolnak harmadik osztályú fekvőkkel is ellátott hálókocsikat.**

Ha ez a próbajarat bevál, akkor a máv. több más vonalán is be fogják vezetni az újítást.

Az eddigi tervek szerint csak a személyvonatoknál vezetik be a harmadik osztályú hálókocsikat, míg a gyorsvonatoknál továbbra is csak első és második osztályú hálókocsik lesznek.

## A debreceni Művészház új szezonja

A Művészház-ba tömörült debreceni és tiszántúli festőművészek, szobrászok, keramikusok és grafikusok nagyszerű célkitűzéssel megindított kulturtevékenysége a legdicsegetesebb tevékenységgel zárult az első évben. A rendszeres tárlatok és kiállítások új lendületet és bizakodást adtak a tiszántúli nagy erejű és kitűnő képzőművészeknek. Önálló utra léptek a kulturális decentralizáció debreceni hívei és elismeréssel állapítottuk meg a múltban is, hogy a Szent Anna uccai Művészház teljes egészében beváltotta a hozzáfűzött reményeket. A lelkes művészgárda reménykedéssel indult el a második év programja felé.

Tegnap este a művészbarátok és a sajtó képviselői részvételével adta át újból a nyilvánosság a Művészházat a társaság elnöksége. A megnyitón többek között megjelentek: dr. Keciker Aladár, dr. Loosol János, dr. Orsós Jenő, dr. Sáky Gyula, dr. Aszalós Imre, dr. Váradi Szabó Miklós, dr. Oláh Dániel, Bosznay József és Toroczky József.

## A hadirokkantak felruházása

A népjóléti miniszter Debrecen város és Hajdúvármegye rokkantjai részére kedvezményes áru ruházati cikkeket küldött, amelyek kiosztásáról most tett jelentést dr. Hadházy Zsigmond főispán. A népjóléti miniszter Debrecen hadirokkantjainak 138 pár bakkancsot, 98 zakóra valót és 10 öltönyre való szövetet, Hajdúvármegye rokkantjainak pedig 221 pár bakkancsot, 29 öltönyre való szövetet és 130 zakóra valót küldött. Hajdúvármegye 92 rokkant kapott bakkancsot és ruhát, 62 rokkant ruhát és 130 rokkant bakkancsot kapott, Debrecenben 82 rokkant bakkancsot és ruhát, 21 rokkant ruhának való szövetet és 61 rokkant bakkancsot kapott. A rokkantak azt kérik, hogy a ruházatért járó összeget 70,000

korona a ruházatért, 100 ezer K. a szövetért és 60 ezer korona a bakkancsért, ne vonják le tőlük egy összegben, mert havi 200 ezer koronát meg nem haladó rokkant nyugdíjukból ezt képtelenek egyszerre megfizetni. A főispán a kérelmet felterjesztette a népjóléti miniszterhez azzal a

kéréssel, hogy Debrecen részére még 35 öltöny szövetet és bakkancsot utaljon ki, ugyancsak az iskolaköteles hadiárvaikat is lássa el ruházattal, mert ezek a nyomor miatt télvíz idején nem tudnak iskolába menni, olyan nyomorúságosan vannak öltözve.

## Halogatják a döntést Beniczky szabadlábrahelyezése ügyében

Budapest, október 3. Ismeretes, hogy a tábla Gadótanácsa Beniczky Ödön ügyének szeptember 23-iki főtárgyalása után — miután a törvényszék ítéletét helybenhagyta — fentartotta Beniczky Ödön vizsgálati fogságát.

Beniczky védője, Vajda Ödön dr. a kuriához folyamodta fel a tábla határozatát. A kuria Ráthtanácsa szombati tanácsülésére üzte ki a szabadlábra helyezés kérdésében való döntést.

a döntés azonban ha-

lasztást szenvedett, mert a táblai ítélet indokolásának iratai még mindig nem készültek el a tábla leirójában.

Az anyag oly terjedelmes, hogy napokat fog még igénybe venni, míg az ítéletet és az egyéb iratok írásba foglalása elkészül, úgyhogy a Ráthtanács kénytelen volt a szabadlábra való helyezés kérdésében való döntést addigra is elhalasztani, míg az iratok a tábláról fel fognak kerülni a kuriához.

## A Nagytemplom keleti tornyának gombjába elhelyezték a ref. egyház emlékiratát

Az uccákon ezernyi tömeg figyelte a toronygömbig haladó presbiteri bizottság és ujságírók nyaktörő útját

A Nagytemplom keleti tornyának gombjába szombaton délután négy órakor helyezték el azt az emlékiratot, mely a legutóbbi negyedszázad történetét tartalmazza. A tömör stílusú emlékiratot, mely főleg a ref. egyház életével kapcsolatos eseményeket tartalmazza, már részletesen ismertettük. Az emlékiratot dr. Baltazár Dezső püspök, Szele György h. lelkészelnök és dr. Révész Imre lelkész szerkesztették. Eredetileg az volt a terv, hogy az emlékiratot a bizottság viszi fel a torony gömbjéig és a bizottság helyezi el a gömb üregében. Ez a terv azonban, keresztülvihetetlennek bizonyult. A helyzet ugyanis az, hogy a nyaktörő utra nem mindenki vállalkozhat, mert a torony ablakától

még több métert kell mászni a meredek létrákon és keskeny deszkákon. Ezen a meredek, veszélyes uton a bizottság nem haladhat a torony gömbjéig és így aztán abban állapodtak meg, hogy a bizottság tagjai csak a templomtorny legfelső ablakáig haladnak és majd onnan a megbízott presbiter halad tovább az építő állványokon, hogy jelen legyen az emlékirat elhelyezésénél.

Az emlékirat elhelyezését nagy tömeg nézte végig és szorongva figyelték az emlékirat vivők útját a vaslécekből összerakott meredek amerikai állványon.

Délután fél 4 órakor a ref. egyház tanácstermében gyűltek össze a presbiterok és a bizottság, amelyre az emlékirat elhelyezé-

gét bízták. Az emlékiratok, iskolai értesítők, a helybeli lapok és Zoltai Lajos muzeumi igazgatónak a Debrecen határában fekvő településekkel és a Nagytemplom történetével foglalkozó könyvével együtt, egy lepecsételt hádogtokban helyezték el és átadták Szabó Mihály presbiternek akit azzal bíztak meg, hogy helyezze el az emlékiratot a torony gombjában. Szűcs Lajos presbiter pedig a régi emlékiratot és a régi pénzeket vette át, hogy azokat ismét visszahelyezze a torony gombjába. A bizottság és a sajtó képviselői Mór Endre vezetése alatt átment a templomba és felmentek a torony gömbjéig. Az utcákon ezrekre menő tömeg figyelte utójukat és zsebkendő lengetéssel üdvözölte a zöld galyakkal és nemzeti színű zászlóval díszített toronyesucos felé igyekezőket. Az emlékiratot elhelyezték a gömbbe és a nyílást beforrasztották. A torony kupola körül összegyűlt egyházi és világi férfiak csoportját fényképezték.

Az egyház a templom renoválásán dolgozó 70 munkásnak fejenként egy kiló szalonnát és két kiló fehér kenyeret ajándékozott. A szalonnát Szabó Mihály presbiter, a kenyeret pedig Galambos Ferenc Hid uccai pékmester adta az egyháznak.

## A Debreceni Patronage Egyesület gyermeknap gyűjtése

A gyermeknap gyűjtés reggel 9 órakor kezdődik. Összesen 14 gyűjournak lesz felállítva. A gyűjtésben részt vesznek az összes debreceni jótékony egyesületek. A ref. Templomegyesület tagjai a ref. Nagytemplom előtt, a Jótékony Nőegylet tagjai a Kaszinó és Passage előtt, az Iparos Mansz tagjai a Fásorban és a Csapó és Piac ucca sarkon, a Füllégyesület tagjai a Fásorban virágot árnsítanak, a Szent Erzsébet Egyesület tagjai a róm. kath. templom előtt, a szinészek a Városháza előtt, a Postás Mansz tagjai a Piac és Szent Anna ucca sarkán eszközlik a gyűjtést.

Délben 12 órakor lesz a szüreti felvonulás a Vármegyeházától ki-

## Debrecen határának középkori története

Röviden így nevezhetnők azt a hosszú című tanulmányt, amelyet Zoltai Lajos írt a Debrecen környékén fennállott falvakról és amelyet a Tisza István tudományos társaság adott ki. A terjedelmes tanulmány, amely sűrű nyomásban is 70 lapra terjed, olyan önálló buvárlaton, helyszíni kutatáson alapuló, lelkiismeretes munka, amelyhez Zoltai évtizedek óta hozzászoktatott bennünket, legalább is azóta, amióta a városi múzeum megnyílt (1905) és amióta Zoltai addigi levéltári buvárlataihoz, a könyvben található adatok gyűjtéséhez hozzácsatolta Debrecen határának rendszeres ásatását, föld alá süllyedt templomoknak, kápolnáknak, monostoroknak fölszínre tárását. A tanulmány tehát legalább is egy negyedszázadra terjedő belső és külső buvárlatának a gazdag eredményeit foglalja magában, amelyekbe minden történelmekedvelő nagy érdeklődéssel mélyedhet bele és amelyekből a művelt debreceni ember nem győz elég tanulást meríteni.

Azon a keletől nyugatra nyúló hosszú szalagon, amelyet Debrecen mai határának a térképe mutat és amelynek két szélső pontja, a csegei tiszapart és a guti erdő, több mint 60 kilométer távolságot fog közre,

Debrecennel együtt 50 lakott helyet mutat ki Zoltai. E falvak közül egyik-másik ott volt a városnak a torkában vagy a lábujában, de a legtöbb 10—20, sőt 30—40 kilométerre esett a város közepétől és a közepén álló Szent András egyháztól, a mai nagytemplomtól. S mégis mi történt? Debrecen nemcsak a százához közel eső falvakat nyelte el, hanem kezével, lábával el- és kinyújtózva egymásután szerezte, vette, vásárolta meg, sokszor pedig megszállta, elfoglalta, elkaparintotta a közelebbi és távolabbi falvaknak hol rész-, hol egész határát.

Alig van érdekesebb és tanulságosabb dolog, mint Debrecen birtokszerzésének a történetét végig kísérni. Nem tudjuk, mit esodáljunk inkább? Azt-e, hogy ez a mesteremberekből, kalmárokból álló város mennyire becsüli és áhítja a földbirtokot, vagy azt-e, hogy ezeknek a sok mindenféle csapásnak, tatárjárásnak, törökpusztításnak, németzsarolásnak kitett polgároknak honnan volt meddig pénzük zálogba venni, vagy örökön megvásárolni néha óriás kiterjedésű pusztákat, erdőket, uradalmakat? Vagy azt-e, hogy az előbbi birtokosokkal vagy más hatalmas szomszédokkal folytatott birtokpörökben hogyan tudták a káptalani bíróságot, vagy a királyi kincstárt maguk részére hajlítani és így határukhoz újabb meg-

újabb határreszeket csatolni?

A birtokszerzésnek ebben a hosszú és bonyodalmas történetében mindenestre a legérdekesebb és legbámulatosabb az az előrelátás, mondhatnók, éles szimat, amellyel ezek az egyszerű polgárok megtudakolták, figyelemmel kísérték, hogy a várost környező hatalmas földesuri családok, a Debreceni Dózsák a Bayniak, Péréchyek, Szepessyek közül melyik van elköltözöben, melyik tönkremenőben, melyik kihalóban, hogy a város annak a birtokához záloggal, esetével, donációval hozzáérközzék, hogy az ilyen család birtokának legálább egy-két jobbgyetkére rátegye a lábát. A ragadozó vad a maga zsákmányát nem szoríthatja szívósában, szorosabban a maga foga és körme között, mint ahogy Debrecen ragaszkodott ahhoz a földterülethez, amelyre valamilyen jogot szerzett.

Magát a történetűdöst és a földrajzról a tömördek történeti, nép- és helyrajzi adat fogja közelebből érdekelni, amelyeknek gazdag tárháza a tanulmány. A helyrajzi adatok nagyrészt közvetlen kutatással szerezte Zoltai, hiszen a lefolyt negyedszázad tizenkét templomot, kápolnát, monostort maga ásatott ki és tárt fel, úgy hogy amiket addig csak oklevelekből, feljegyzésekből ismertünk, azokat az épületeket Zoltai az ásatások által kézzelfoghatókká és szem-

melláthatókká is tette. Ezzel kapcsolatban fölbecsülhetetlen érdeme Zoltainak, hogy amit a föld elől föltárt, annak mindjárt hü és áttekinthető rajzát is adja. Az általa kiasott templomok közül 6-nak az alaprajzát illeszti a szövegbe, amely így sokkal világosabb és szemléletesebb is lesz. — Hadd soroljuk itt fel a Zoltai által kiasott vagy föltárt templomokat ezek: Balmaz, Csécs, Guth, Haláp, Kamarástelke, Maes, Monostor, Onat, Parlag, Soma, Szalóksámon, Zám. De a felsoroltakon kívül még legalább 20 templom vagy templomféle szenthely állott fenn a debrecenivé vált nagy határon, úgy hogy szinte azt a kérdést kell felvetnünk, hogyan is történtek a régi időkben a települések, ugy-e, hogy templom épült előbb és aztán a templom körül helyezkedtek el a kisebb-nagyobb számú lakosok, vagy pedig a telepítőknek és a telepeseknek első gondjuk volt az olyan-amilyen lakóházak mellé templomot emelni? Nekem úgy rémlik, hogy a középkorban nagyon sok esetben a templom, a monostor, a kápolna volt egy-egy falunak a magva, a településnek a kristályosodási gócpontja.

Szinte föl sem lehet sorolni azoknak a tulajdonosoknak, családoknak és testületeknek a nevét, amelyeknek a birtokából alakult a debreceni százhatvanhatezer holdas határ, a most

indulva a Piac uccán végig az Arany Bika előtt felállított díszes sátorig, ahol a szüreti felvonulásban résztvevőket a gazda és felesége fogadják, megvendégelik. Itt lesz a szüreti királyné felvirágozása és azután a menet újból végigvonul a Piac uccán a Vármegyeházig. A menetben szépen feldíszített szekéren résztvevőnek leányok, fiúk és ezek közül lesz választható a szüreti királynő is. Szavazólap darabonként 1000 koronáért lesz árusítva minden gyűjtőturnánál. Felvonulás közben előtt és után a Piac uccai korzón nagy virágszata lesz, a virág darabja 200 koronáért árusítatik.

Kéri a rendezőség a város nemesszívű közönségét, hogy aki csak tehet, küldjön virágot a gyermeknapra a Városházához, ahol azt a rendezőség köszönettel átveszi és el fogja árusítani.

### A mentőautó szállítási díjai.

A tűzoltóság mentőautójának szállítási díjait most állapította meg a városi tanács, hasonlóan a szülészeti klinika autójának szállítási díjaihoz. Debreceni lakosoknak a belterületen nappal 100 ezer, a külterületen 150 ezer, éjjel 150 ezer, illetve 200 ezer K. Vidékiek ennek kétszeresét, városi tisztviselők a felét fizetik. A vidéki szállítás alapdíja 200 ezer korona, amelyhez minden megkezdett kilométer után 8 ezer K. pótdíjat számítanak. Mentési esetknél a kivonulás díjtalan. A betegszállító autó mellett a lófogalu mentőkocsikat továbbra is használják, ezek díjai jóval alacsonyabbak. A mentőautó mentési esetekhez csak indokolt körülmények folytán vonul ki. A tűzoltó főparancsnok a két autófelszerelést beállításával négy tűzoltó felelősségébe választás helyezett kiállításba. A tanács azonban a mentési és betegszállítási esetek szaporodására tekintettel csak 2 lovat minősített feleslegesnek, most a mentőautó rendszerestésével 4 ló vált feleslegessé. — A tűzoltó szolgálatot 8 lóval el lehet látni, így a B) listára helyezt 4 lovat a legközelebbi vásáron eladják.

egységes tulajdon. Épen olyan nehéz volna meghatározni, hogy hányféle népi olvad össze Debrecennek ma már régóta egységes magyarságában. Magának a városnak Német uccája (ma Széchenyi uca) és Burgundfalva, de még inkább az elpusztult falvak idegen származású Behuz, Fegyvernek, Zám) vagy idegent jelentő nevei (Csehi), továbbá Debrecennek szerb fejedelmi földesurai elég bizonyítékok arra, hogy ezen a ma tiszta magyar lakosságú területen egykor — amint Arany mondja —

„Sokféle nép ott összegyűlt

Sok zagya nyelv egybevegyült  
Sokféle arc, sokféle mez (stb).”

Zoltai e népelemeket két különböző fajhoz sorolja, egyrészt a morvaszláv, másrészt a hun-bolgár fajhoz. De kétségtelen, hogy németek, olaszok, vallonok stb. is voltak a telepések között. Egyébként Zoltai tanulmányának ebben a részében jár a legkevésbé biztos talajon. Kénytelen nyelvészekre s azoknak még nem eléggé tisztázott kutatásaira támaszkodnia. Eközben nem esoda, ha egyszerű-másszor eltéved, vagy legalább is elcsapong. Például akkor, amikor Ondód-nak a nevét valami török számnévből (on=tíz) származtatja,

## Györki Imre dr képviselő beszámolót tart ma vasárnap délután

A debreceni Szociáldemokrata Párt vezetősége vasárnap délután 3 órakor a Munkás Otthon udvarán, kedvezőtlen idő esetén pedig a Munkás Otthon dísztermében népgyűlést tart. A gyűlésre leíromek Györki Imre dr., Debrecen első választó kerületének képviselője, Propper Sándor és Malasits Géza nemzetgyűlési képviselők. A gyűlésen beszélni fognak a politikai és gazdasági helyzetéről és szólni fognak a pártjaító

terjesztéséről. A gyűlés iránt igen nagy érdeklődés nyilvánul meg a város minden demokratá polgára és minden szervezett munkása előtt. A gyűlésen hatalmas beszédet fog tartani Györki Imre dr. nemzetgyűlési képviselő és foglalkozni fog a város aktuális kérdéseivel is és vázolni fogja azokat a feladatokat, amelyeket a város vezetőségének, a lakosok érdekében rövid időn belül meg kell valósítani.

## Megnyilt a Debreceni Kertészeti Egyesület impozáns kiállítása

A kertművészet remekei láthatók az országos kiállításon —  
A debreceni kiállítók számos díjat és oklevelet nyertek

A debreceni mezőgazdasági kamara, a Debreceni Kertészeti Egyesülettel vasárnap délelőtt nyitja meg ötödik kiállítását, amely a jelek szerint az eddigieket is felülmúlja siker és eredményesség tekintetében. A kertművészeti kiállítás az Arany Bika hatalmas dísztermében, kistermében, folyosóin és előcsarnokában impozáns keretekben tárul a látogatók elé, pompás elrendezésben, mintaszerű kiváló anyaggal, amely szépségben és tömegében egyaránt megkapó látványosság.

A főlépcsőházban a szőlő és kertgazdasági gépek és óriás termények sorakoznak, a lépcső két oldalán pedig Ungváry József (Cegléd) és az Ungváry László r.-t. (Cegléd) csemete fátelpeinek és mintakertészetének hatalmas gyűjteménye.

Ungváry József faiskolája (Cegléd) száznál több olyan gyümölcsfát állított ki, amelynek minősége meglepte még azokat is, akik régi hívei már ennek a méltán nagy hírű és szakadatlanul fejlődő faiskolának. A cégnek, amelyet a Faluszövetség jubiláris kiállításán nagy érermmel tüntettek ki, ezen az őszön, mint értesülünk, kerekaszámban 300

holott az Ondód éppen olyan képzés akár Almád, Kölesd, Nyárad, hogy az állatnevekből képzett temérdek helységenvert (Disznód, Ólved, Tyukod) ne is említsük. Nagyobb baj enél, hogy a török-tatár nyelv- és népcsaládot a kevésbé határozott hun-bolgár és teljesen határozatlan turáni névvel illeti, ami csak zavart támaszthat.

Ezek azonban szóra sem érdemes apró szeplők, amelyek elvesznek a rendkívül nagybecsű tanulmányban. A tanulmányt nem tehetjük le kezünkől egy fájdalmas sóhajítás nélkül: Milyen kár, hogy Debrecen város a husz évvel ezelőtti megbízást és módot nem adott Zoltainak a város egész történetének a megírására! — Akkor nemcsak ilyen töredékek bizonyítanak Zoltainak történetírói tudását és hivatottságát, hanem egy összefoglaló hatalmas nagy műben állított volna magának, egyszerűsreind Debrecen városának éremel marandóbb emléket.

Kardos Albert.

\* Települések. Egyházas és egyházatlan falvak Debrecen város mai határa és külső birtokai területén a XI—XV-ik századokban.

jai és Kontsek Géza, az egyik legnevesebb vetőmagvállalat kiállítására.

A Szabolcsvármegyei Gazdasági Egyesület és Egri Bónis Károly (Kölese) almákat állítanak ki.

A baloldali teremben a világhírű Mathiász János-féle kecskeméti szőlőtelepe kelt méltó feltűnést. Mellette dr. Czeglédy Mihály szoboszlói kertészeti telepe és vámospécsi szőlőtelepe, továbbá Wessprémy Zoltán kiváló borai és almái lepnek meg. E soron kiemelkednek még: Gábor József kertészete, Farkas Imre szőlőbirtokos gyakorlatban mutat be érdekes és nagy gyakorlati értékű borkezelési újításokat, Kátóna Sándor mikespécsi kisközgazda pedig gyönyörű gyümölcsöket.

E terem végén van a kiállítási egyik gócpontja: a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara növényvédelmi osztályának kert és szőlőgazdasági tájékoztatói és a Kamara vonatkozó gyűjteményeiből részletek. A Kamara igazgatója oly gazdag képanyagot gyűjtött e téren össze, amely ilyen bemutatókon és a Kamara szakelőadásain kiválóan hasznos hatású lesz.

A tuloldali teremben Liphay Jenő, a Tiszántúli egyik legjelesebb bortermelője mutatkozik be. Mellette a Steinfeld macsi uradalom kertészetének gazdag csoportját látjuk és Lengyel Károly, Tóby József és Ferenczy Tibor szőlőtelepeinek termékeit. Molnár István és Ferenc és vitéz Varga Gyula kisközgazdák szép konyhakertészeti csoportja és K. Mándy Sámuel borai Kiválóak.

E sorban a Debreceni Közhazsnu Munkáskert Egyesület kollektív kiállítása kelt méltán nagy érdeklődést. A kiválóan szociális egyesület 174 hold földön 3109 törzsbérlővel gazdálkodik, elsőrangú eredménnyel. Fel-tűnőek a 40—70 kilós dinnyék és más konyhakerti termékek és gyümölcsök. Ezzel együtt vannak kiállítva dr. Kovessy József virágserepei és virágtartói, melyeket Zürichben készített és a svájci sajtó nagy elismeréssel méltatott.

Izléses, finom csoportot állítanak ki Szász Márta és Kont Erika kertművésznők gyönyörű virágaikból. Csanak János pedig boraival kelt feltűnést.

A lépcsőházzal szemközti teremben a Tiszántúli Madárvédelmi Egyesület Nagy Jenő, a ref. főgimnázium európai hírű ornithológusa által rendezett nagy-érdekű csoportján kívül az egész hatalmas anyag: a kert és szőlőgazdaságban használatos gépek, eszközök és anyagok, másrészt pedig a termények ipari feldolgozói találhatók.

Kiemelkednek előbbiekben a Magyar Mezőgazdák Szövetkezete, másrészt a debreceni Sesztina cég, továbbá Veréb Lajos debreceni permeterzőgépgyáros csoportjai. A feldolgozó iparágak közt: a Hangya üzemek, továbbá a Magyar Kertészeti Szövetkezete, valamint a Lázár féle konzervtelep keltenek nagy figyelmet.

A növényvédelmi anyagok közt a Magyar Növénymentő Rt. kiállítása és az újpesti Chinoiművek csoportja érdekes, valamint a Keforg Rt. gyümölcs- és szőlő szállító kosarai, Gubicza Jenő kerttervező, Klár József (Kótaj), Váradi Szabó János és Abel Aladár virágkertész lepkegyűjtemé-

# Hunyadi János

természetes keserűviznek  
a legjelensebb orvosok véleménye szerint  
kiváló előnyvel: a gyors, biztos és enyhe hatás.

nye kellene még nagy érdeklődést.

Debrecenben nem volt még ehez hasonlítható értékű és ilyen szépségű kiállítás, csupán egy: az 1909. évben tartott iparművészeti kiállítás, amelynek megteremtője és megrendezője szintén épen dr. Rácz Lajos, mezőgazdasági kamarai igazgató volt, kinek e pompás kiállítás művészi elrendezésében főként dr. Julow Viktor, kamarai titkár volt elősegítője.

Feltűnést keltett dr. Kövessy József virágcserep és virágtartó kerámiai műveinek bemutatója. Kövessy debreceni művész. Több évig Zürichben, egyik igen virágzó kerámiai gyárban működött és szép eredményt ért el. A svájci sajtó és művészi körök nagy elismerésre méltatták a magyar művész munkásságát. Debreceni kiállítása megérdemelt feltűnést keltett motivumai eredetiségével és stílusjegyeivel.

#### A kertészeti kiállítás jutalmait és díjai:

Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara nagy díszoklevelét: 1. M. kr. Szőlő- és Borgazdasági kísérleti állomás, Budapest. 2. M. kir. Gazdasági Akadémia, Debrecen. 3. Debrecen sz. kir. város kertésze. 4. Farkas Gyula műkertész, Debrecen. (Ciklámenekért) 5. Ifj. Paczelt János műkertész, Debrecen. (Szegfűért) 6. özv. Matthiász Jánosné szőlőtelepe, Kecskemét. 7. Liphay Jenő szőlőtelepe, Nyiregyháza és 8. Weszprémi Zoltán szőlőbirtokos nyerték.

Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara kitüntető oklevelét: 1. M. Kir. Növényvédelmi és Növénytorzalmi Iroda, Budapest. 2. M. Kir. Debreceni Erdőigazgatóság. (Alföldi fásítás.) 3. Debreceni I. Gazdasági Népiskola. 4. Tabakowszky virágcsarnok, Debrecen. (Virágkötészeti munkáiért.) 5. Demeter István kertész, Szarvas. 6. Ungváry László rt. faiskola, Cegléd. 7. Ungváry József faiskola, Cegléd. 8. Maesi Uradalom, Debrecen. 9. Czeglédy Mihály dr., Hajduszentmihály. 10. Közhasznú Munkáskert Egyesület, Debrecen. 11. Kántorjánosi Uradalom. 12. Fungus gombakertész, Budapest. 13. Veréb István permétezőgyáros, Debrecen. 14. Dr. Széll László gazd. akad. tanár, Debrecen. 15. Hatvani Növénynevelő rt. 16. Magyar Mezőgazdák Szövetkezete és 17. Tiszántúli Madárvédelmi Egyesület, Debrecen nyerték.

Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara jutalomdíjért (ezüst virágtartó) Farkas Gyula műkertész, Debrecen nyerte.

Tiszántúli Mezőgazdasági Körzeti Hitelszövetkezet tiszteletdíjait (ezüst dísztárgyak) Pohl Ferenc városi műkertész, Debrecen, Farkas Imre szőlőbirtokos, Debrecen és Sesztina Jenőné virágkertésze, Debrecen nyerték.

Steinfeld István tiszteletdíja (ezüst tárgy) Demeter István kertésze Szarvas nyerte.

Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara szakkönyvtárát (könyvszekrénytel) Közhasznú Munkáskert Egyesület, Debrecen nyerte.

Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara díszmű jutalomdíját: 1. Gazdasági Népiskola, Debrecen nyerte. Varga József kiskertész, Debrecen Varga József kiskertész, Debrecen nyerte.

Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara elismerő oklevelét: 1. II. Gazdasági Népiskola, Debrecen. 2. Gazdasági

Népiskola Derecske. 3. Magyar kir. kertészeti telep Karcag. 4. gróf Merán János kertésze, Körösladány. 5. Lakatos Gizella amateur kertész, Debrecen. 6. Gubicza Dezső kertész, Budapest. 7. Szász Márta kertésze, Debrecen. 8. Dr. Tóby József szőlőtelep, Ujléta. 9. Csanak János szőlőtelep, Vadaspuszta. 10. Dr. Ferenczy Tibor szőlőtelep, Vámospécs. 11. Jászberényi szőlőtelep. 12. Lehel szőlőtelep, Jászberény. 13. Gábor József gazdasága, Debrecen. 14. Eszenyi József gazdasága, Szepes. 15. Csáky János gazdasága, Debrecen. 16. dr. Lengyel Károly szőlőtelep, Debrecen. 17. Váradt Szabó János

szőlőtelep, Debrecen. 18. egri Bonis Károly gyümölcsfatelepe, Kőlese. 19. Katona Sándor kiskertész, Monostorpályi. 20. vitéz Varga József kiskertész, Debrecen. 21. Blasek József, Debrecen. 22. Hangya term. és ért. üzeme. 23. Köztisztviselők fogy. és ért. szöv. 24. Chinoin Vegyészeti Rt., Ujpest. 25. Magyar Mezőgazdasági Vegyipar Rt., Budapest. 26. Kovács Miklós kiskertész, Mátészalka. (Zellerért.) 27. Török pezsgőgyár, Debrecen. 28. Lázár Jakab gyümölcskészítő, Nagymaros. 29. Kontsek Géza vetőmagkereskedő, Debrecen és 30. Báró Györfy Miklósné hordógyára, Debrecen nyerték.

## Dr. Kertész István ügyvédet pénzbüntetésre ítélték rágalmozás miatt

Hivatalos tényképe miatt súlyos vádakkal illette dr. Mois Mihály pénzügyigazgatósági fogalmazót

Dr. Kertész István debreceni ügyvédet a törvényszék dr. Lakatos tanácsa hivatalból üldözendő rágalmozás vétsége miatt vonta felelőségre ma délelőtt. Dr. Kertész Istvánnak és özvegy édesanyjának a Hortobágyon tanyája van, amelyre a múlt évben 36 millió korona vagyonváltást vetettek ki. A kivételt dr. Mois Mihály debreceni pénzügyigazgatósági fogalmazó végezte, amit dr. Kertész igen súlyosnak talál és a közigazgatósági hatósághoz beadott felelősségében tiltakozott is ellene. A beadványban súlyos szavakkal kikelt a fogalmazó ellen, sőt törvénytelen ségével vádolta meg, amennyiben olyan kitételeket használ, hogy az előadók szándékosan idéztek elő az adóalany anyagi romlását, mert

leghibiből kapott adatok alapján vetik ki az adót. Továbbá kifejtette, hogy Mois, aki erdélyi származású román, szándékosan terhelte őt a megengedettnél nagyobb adóval, hogy ezáltal is szabaduljon az eselleges B) listától.

Az illetékes fórum annak idején a felelősséget elutasította és helybenhagyta az eredeti büntetést. A kérdéses beadványt dr. Kertész özvegy édesanyja is aláírta és így ő is a törvényszék elé került. A tegnapi megtartott tárgyaláson özv. Kertész Mihályt felmentette a bíróság, míg dr. Kertészt hivatalból üldözendő rágalmozás vétsége miatt 4 millió 200 ezer korona pénzbüntetésre ítélte. Az ítéletben úgy az ügyész, mint özv. Kertésznek megnyugodtak, míg dr. Kertész megfélembezett.

## A debreceni építőipari munkások kerik a városi építkezések megindítását

A Magyarországi Építőmunkások debreceni csoportja pénteken délelőtt egy minden tekintetben megszívlelendő beadványt intézett Debrecen város tanácsához. A beadványban rámutatnak arra a veszedelemre, amely fenyegeti a munkásokat az építkezések szünetelése következtében és kéri azt, aminek már régen meg kellett volna történni, a tervezett építkezések megindítását, a Déri-muzeum és iparostanonc-

iskola felépítését. Munka nélkül, kenyér nélkül a legborzalmasabb nyomornak néznek eléje a város építő munkásai és ez esetben igazán nem lehet fontosabb dolga a város vezetőségének, mint gondoskodni a munkaalakalmak megteremtéséről.

Az építő munkások beadványa teljes terjedelmében a következő:

„Méltóságos Polgármester Ur! Dacára annak, hogy a tek-

városi Tanács elismerésre méltó módon törekedett arra, hogy városunkban a nyári időszak rolyamán a munkanélküliség lehetőleg csökkenjen, sajnos — mégis az egész nyár folyamán váltakozva több száz munkás volt foglalkozás nélkül s most a szükségmunkák befejezése előtt

ismétellen az a súlyos veszedelem fenyeget, hogy a munkanélküliség száma katasztrofálisan megnövekedik.

„Kötelességünknek tartjuk, hogy a városi tanács figyelmét már most felhívjuk erre a fenyegető veszedelemre s azzal a kérelemmel fordulunk a városi tanáshoz, hogy

azokat a tervbevetett középületek építését, amelyet a városi közgyűlés már régebben elhatározott, mielőbb megkezdeni méltóztassék, hogy még az őszi időnyre biztosíttassék a munkásság egy rétegének az a lehetőség, hogy ne legyen a munkanélküliséggel járó nélkülözésnek kitéve.

Tisztelettel kériük a városi tanácsot arra, hogy

a Déri-muzeum, valamint az iparostanonciskola építését, amelyekre nézve már közgyűlési határozat is van, haladéktalanul megkezdni sziveskedjék,

annál is inkább, mert úgy tudjuk, hogy ezen építkezések elrendelésének ma már akadályai nincsenek.

„A magunk részéről annál is inkább szükségesnek tartjuk ezen építkezések megkezdését, mert azok az építkezések, melyek most folynak a városban, pár napon belül befejeződnek s akkor ismétellen több száz munkás válik keresetnélkülivé.

— Hajdudorog rendezett tanácsu város akar lenni. A hajdumegyei községek fejlődésük során egymásután érik el azt a nyívt, amikor rendezett tanácsu várossá alakulnak át. Most Hajdudorog, a magyar görög katolikus püspökség főhelye akar rendezett tanácsu várossá átalakulni s evégből a jövő szombaton küldöttséggel keresi fel a belügyminisztert.

— Megszünt iparendelőyek. A múlt héten a következő iparosok és kereskedők szüntették meg iparukat: Bihar István házi sütésű kenyérvárusító és szatócs, Böszörményi Andrásné rőfös, rövidáru és textilkereskedő, Erdélyi József sertéskereskedő, Kis Sándorné ösksárukereskedő, Nagy Gusztáv borbély és fodrász, Winkler Mór cipész.

**RISKÓ BÉLA**  
nőidvatterme  
Ferenc József-ut 26. sz.

Negymennyiségű  
eroszlánjegyű  
érkeztek és még mindig gyári árában  
kaphatók **Frank Imrénél**,  
Plac-u. 43.

### SZTOJKAI égvényes sósgyógyvíz

légző- és emésztőszervek hurutos bántalmái, gyomorsav túltengés, izzadmányok és cukorbetegségek ellen ismét kapható

**CSANAK JÓZSEF K. RT.**

Telefon 70. fűszer- és csemogéüzletében, Plac-u. 51.

### Horn és Erdélyi

megnyagyobbított szőnyegáruházában

Kossuth-u. 19., szemben a színházzal

valódi keleti perzsa szőnyegek és másféle nyírott szőnyegek, különféle futók, halinák, paplanok, asztal-, ágy- és diványterítők, angórabőrök, butorszövetek, lópokrócok stb. és a híres Haas Fülöp és Fiai soproni gyártmányai nagy választékban, a legolcsóbb árakban kaphatók.

## BERETVÁS PASZTILLA a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

## HIREK

A vasárnapi ref. istentiszteletek megváltozott sorrendje. Nagytemplomban délelőtt 9 órakor Mezei Béla, délelőtt 11 órakor Kiss János, délután 5 órakor Vasady Béla. Kossuth-uccai templomban: Délelőtt 10 órakor Vasady Béla, délután 5 órakor Perpéthy Ferenc. Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Nagy Vilmos, délután 2 órakor Solymossy József. Ispotályi-templomban délelőtt 10 órakor Baja Mihály, délután 2 órakor Tukaacs György, Homokkerti imaházban délelőtt 10 órakor Vajda László, Nyilas-telepen délelőtt 10 órakor Juhász Jenő. Szegényházban délelőtt 10 órakor Magyar Bertalan. Tanyai istentiszteleten: Bánkon ifj. Csányi Benjámin, Ondódon Módos László.

Ifjusági istentisztelet a Kossuth-uccai templomban délelőtt fél 12 órakor, tartja Kovács János.

Vasárnapi iskola: Diakonissza otthonban (Ispotálytelep 9.), Homokkerti iskolában, felsőleányiskolában, Leány uccai iskolában, Vigkedvői M. uccai isk., Csónka uccai isk., Csapókerti isk. és Széchenyi ucca 4. sz. alatti lelkészlakon és a vagongyári elemi iskolában, d. e. 9 ó. Miklós uccai isk., Jókai uccai isk. és a Nyilas-telepi iskolában, d. e. fél 9 órakor a Fűvészkert uccai isk., d. e. 11 órakor a Nyulas-barakkban és a városi szegényház imatermében d. u. 2 órakor.

A Konfirmált Leányok Szövetségének összejövetele vasárnap d. u. fél 4 ó. Ispotály-telep 9. sz. a. tartatik. Ugyanott 5-től felnőtteknek bibliaóra.

A Keresztyén Ifjusági Egyesület f. hó 4-én, vasárnap Kollégium földszint 4. sz. a. délután 5 órakor a szokásos összejövetelt megtartja.

A Kálvinisták Templomegyesülete vegyes énekkara tanulási óráit hetenként hétfőn és csütörtökön tartja 6-7-ig a Tanító Otthonban (Egyházi hivatal udvarán keresztépület). Új tagok jelentkezését ugyanakkor és ugyanott elfogadja Szabó Lajos ref. kántor, karnagy.

Újra felkérjük azokat a szülőket, akiknek gyermekeik Hollandiában voltak, szívekedjenek a református egyházi tanácssterembe (Kálvin-tér 17. sz.) október 4-én, hétfőn délután 4 órára feljönni. Ez alkalommal dr. báró Vredenburg Vilmos K. A. urnak, a holland államtanács tagjának, a magyarországi gyermekvédő mozgalom nagydíjű holland vezetőjének okt. 7-én (szerdán) délelőtt fél 12 órakor a ref. kollégium dísztermében tartandó díszdoktorrá avatásán

## A kiszzenvedett A Nép munkatársait a legnagyobb nyomorban hagyták a fajvédő vezetők

### Az uccánmaradt újságírók 700 millióra perelik Hallerékat

A Nép című délutáni antiszemita újság bukása mára végleg megpecsételődött. Tegnap ugyanis a munkatársak kiadásában még megjelent a lap, ez azonban pusztára csak demonstráció volt a munkatársak részéről az őket cserbenhagyó lapvezetőkkel szemben és ma már meg sem jelenik A Nép, a munkatársak pedig bírói utra terelik ügyüket a lap kiadótulajdonosaival szemben. A helyzet ugyanis az, hogy a munkatársak október elsején esedékes fizetésüket egyáltalán nem kapták meg, jöhetnek Haller István, amikor a lap bukását bejelentette nekik, közölte velük azt, hogy ajándékképpen meg fogják kapni fizetésük felét. Ez azonban nem történt meg és így a munkatársak továbbra is elmélkedhetnek azon, hogy miképpen fes-

tenek az ugynevezett keresztény elvek a gyakorlatban.

Ernszték és Wolffék ugyanis a legridegebben elzárkóznak az elől, hogy a munkatársaknak bármiben is segítségükre legyenek és ezért a munkatársak elhatározták, hogy 700 millió koroná erejéig beperelik a laptulajdonosokat és ügyük védelmére Polónyi Dezsőt fogják felkérni. A fajvédők körében mozgalom indult meg, hogy november elsejétől kezdve ők jelenthessék meg a lapot, ehhez azonban legalább 2 milliárd koronára volna szükség, úgy hogy ezek után maguk a munkatársak sem hiszik azt, hogy Eckhardték ezt az összeget előteremthessék és így a lap további megjelenéséről gondoskodhassanak.

ünnepélyén való együttes megjelenés részleteit beszéljük meg. Központi lelkesíti hivatal.

A debreceni ref. főgimnázium 1925. október 6-án d. e. 11 órakor az intézet tornatermében emlékünnepélyt tart a következő műsorral: 1. XC. zsoltár 2-ik verse. 2. Imádkozik Nagy Sándor h. vallásánár. 3. Himnus az ifjusági zenekar kíséretével éneklő a közönség. 4. Ünnepi beszédet tart Szabó Zoltán VIII. o. tanuló. 5. Szaval Füst Lajos VII. o. tanuló. 6. Szózat az ifjusági zenekar kíséretével éneklő a közönség. Belépő díj nincs. Az érdeklődő közönséget szivesen látja az intézet igazgatósága.

Az Angol Elemi Biztosító Rézvénytársaság magyarországi fiókigazgatósága — mely már évtizedek óta működik Magyarországon — vidéki hálózatának kiépítése közben a Tiszántulon is kerületi vezérképviselőt szervezett. Az intézet foglalkozik: tűz, szavatossági, állat, baleset, betörés, szállítmány biztosításokkal, továbbá leány vállalatok által életbiztosítások kötésével is. Az intézet célja az, hogy ügyfeleinek a legelőnyösebb elbánásban részesíthesse. Hivatalos helyiségei Debrecenben Piac ucca 70. szám alatt vannak. Telefon 13-28.

Megjelent a Tiszántuli Ipar és Kereskedelem. Tegnap jelent meg a Tiszántuli Ipar és Kereskedelem c. ipari, kereskedelmi és közgazdasági hetilap első száma. A tizenhatoldalos, rendkívül érdekes lap közli dr. Radó Rezső és Kardoss László képeit, a renoválás alatt álló Nagytemplom rajzát, továbbá a Sándor Pál, Fenyő Miksa, dr. Rezső, Ritter Ignác, Németh

Aladár, Nagy József és mások cikkei. Tájékoztató továbbá a nagykereskedői árrakról s bejelenti, hogy a karácsonyi vásár alkalmával nagyszabású kirakatszeresnyet rendez Debrecenben. A lapot igen nagy érdeklődés fogadta s bizonyos, hogy nélkülözhetetlené válik az minden iparosnak, kereskedőnek, vállalkozónak, üzletembernek. Előfizetési ára negyedévre mindössze 50.000 korona, egyes szám ára 5000 korona.

Be kell mutatni a haszonbérleti szerződéseket. A városi adóhivatal a haszonbérleti szerződések bemutatása tárgyában a következőket közli: „Ismételen előfordult, hogy a szerződő felek haszonbérleti szerződéseiket illetékkiszabás végett bemutatni, illetőleg bejelenteni elmulasztották s emiatt a szerződő felek terhére a szerződés után járó illetéket felül a törvényes rendelkezések értelmében felemelt illeték is állapított meg. Minthogy az új gazdasági év kezdetével tömegesen létesítenek haszonbérleti szerződéseket, kívánatos, hogy azon törvényes rendelkezések, mely szerint az írásba foglalt haszonbérleti szerződések a létesülést követő nyolc nap alatt az írásba nem foglalt, tehát a szóbeli haszonbérleti szerződések pedig a haszonbérlebe való belépéstől számított 15 nap alatt az illetékes adóhivatalnál bejelenteni illetve bemutatni kell. Azok akik a szerződések bemutatását fenti határidő alatt nem teljesítik, felemelt illetékkel súlytatnak.

Kétfélmillió börtönbüntetésre ítélték egy harapós farkaskutya gazdáját. Ungerleider Gábor debreceni malomtulajdonos farkaskutyája Andrási Pálné sarkadkeresztúri kofát, mi-

kor őrleni valót szállított a malomba megharapta és 8 napon tul gyógyuló sebet ejtett rajta. Ungerleider gondatlanságából okozott súlyos testisértes vétsége miatt került a debreceni törvényszék dr. Lakatos tanácsa elé, ahol másfél millió pénzbüntetésre ítélték és kötelezték 690 ezer korona kártérítés megfizetésére. Az ügyész megnyugodott, a vádlott megfelelt az ítéletet.

Oktober 6. a Dócziban. A debreceni református leánynevelő intézet 1925. évi október 6-án délelőtt 10 órakor a Kossuth-uccai templomban hazafias istentiszteletet tart a következő programmal: 1. XC. zsolt. 1. v. „Te benned bízunk...” 2. 238. dics. 3. v. „De te Uram...” 3. Nemzeti ima: éneklő a leányközpiskola énekkara. 4. Imádkozik: Dr. Boér Károly vallásánár. 5. Ima: Éneklő a tanítóképző intézet énekkara. 6. Himnusz: „Isten áldd meg...”

Megfellezik a budapesti ügyvédöket. A budapesti Triton Ruházati R. T. ügyvédökkel árasztotta el a vidéket, köztük Debercent is és főként köztisztviselők körében gyűjtött megrendeléseket ruhaszövetre, hat hónapi részletfizetés mellett. Az iparhatóság figyelmeztette az ügyvédöket, hogy az 1900: XXV. tc. értelmében fogyasztóknál nem szabad megrendeléseket gyűjteni s erre a Triton ügyvédöket Debrecenben megszüntették a házalást, amely a debreceni iparosokra és kereskedőkre nézve káros hatással volt. A kereskedelmi és iparkamara akciót indított a hasonló házalás ellen, az iparhatóság pedig a Triton R. T. ellen megindította a kihágási eljárást.

A kolonc nélküli kutyák a vadászterületeken nagy számban kóboroltak és veszélyeztették a vadállomány fejlődését. A kóbor kutyák tulajdonosait egyenként 200.000 korona pénzbírsággal büntették.

## Ha Budapestre utazik

keresse fel az ismert

### Varga

kötött-, szövött- és harisnya különlegességek üzletét

Budapest,

IV., Kossuth Lajos-u. 11.

és

IV., Koronaherczeg-u. 6.

Kabát, Kosztüm, Ruhaszövetek, selymek, divatflanelok és mindenféle ŐSZI DIVAT UJDONSÁGOK naponta érkeznek!

Kirakatainkat szíveskedjenek figyelemmel kíséreni!

## Aszodi és Róth divataruháza

A Községi Tisztv. Országos Szöv. szerződéses szállító. Tisztviselőknak 5% kedvezmény!

Legujabb angol öltöny, felöltő, télikabát, valamint női kabát

## szövetujdonságok

megérkeztek

### FISCHER ADOLF ÉS FIA

Piac-utca 61.

MEGNYILT! ÚJ CIPŐÜZLET! MEGNYILT!

### LUXUS CIPŐÁRUHÁZ cimen.

Óriási választék Commers, Bella és külföldi cipőgyártmányokban rendkívül olcsó árban. Piac ucca 18. (Alföldi Takarékpálota, Bika-szállóval szemben.)

# Megnyilt a Galambos-cukrászda

Kossuth-utca 11., Kardoss-ház.

— Váratlanul meggazdagodni csak egy főnyeremény által lehet! Különös alkalmat nyújt most erre az új m. kir. osztálysorsjáték, melynek főnyereményei 100, 200, 300, 400, 500 millió, sőt egymilliárd és kétmilliárd korona készpénz. Sorsjegyek kaphatók minden főelárusítónál.

— **Fényüzési adót fizetők figyelmébe!** A munkatörődés elkerülése végett az adóhivatal értesíti a közönséget, hogy az 1925. évi szeptember havában beszédett fényüzési adónak befizetésére a következő határnapok állapítottak meg: 1925 október 7-én a fényüzési vállalatok, kávéházak, cukrászdák, éttermek, tejesarnokok, orfeumok és kabarék, ugyszintén azok, akik általánosan fizetik a fényüzési adót, valamint az A, B, C, D, E és F betűk, 1925 október 8-án; G, H, I, K, L betűk, 1925 október 9-én; M, N, O, P, R és S betűk, 1925 október 10-én; T, U, V és Z betűvel kezdődő általános fényüzési cikkekkel foglalkozó kereskedők. Az elmaradottak október 10-én fizetnek, azonban elmaradásukat igazolni tartoznak. Felhívják az adózók,

hogy a határnapokhoz szigorúan ragaszkodjanak, mert egy rendbontó az egész sorrendet megzavarja és azon célt, hogy a hosszas várakozásokat megátoljuk, lehetetlenné teszi. Aki 15-ike után fizet, még 50 százalékos adópótlékot is tartozik fizetni.

— Dr. Ornstein Lajos bel- és ideg- orvos rendelését Piac uca 34. alatt ismét megkezdte.

— **A Zenekedvelők Köre 1925—26. évi műsora.** A Zenekedvelők Köre 5 bérleti hangversenyének műsora már megjelent a hirdető oszlopokon. A műsoron szereplő művészek mindegyike világmárka. November 3-án Szigeti József (Páris) hegedű. — kísérője Schulhoff, a bécsiek híres kísérője. — november 21-én Földessy Arnold (cello) kísérője maga is Európaszerte becsült nagy művész: Polónyi Elemér, december 4-én Stefániai Imre (Madrid) zongoraművész, akinek gyermekeit maga a spanyol király tartotta keresztvívire, február 18-án Basilides Mária és Bartók Béla modern estje, március 30-án Helge

Lindberg, finn dalénekes, akinek egyedül Budapesten 10 telt ház tapsolt a múlt szezomban. A kör taja az összes hangversenyeket tagsági díj fejében kapják. Az első 18 sort a Bikában a régi tagok mind lefoglalták. A jegyek átvehető a zeneiskolában. A kör választmány a hó közepén ülést tart, melyen az intéző bizottság és számvizsgáló bizottság az elmúlt évről beszámolnak.

— **Höchl Margit** hangversenye iránt óriási az érdeklődés. Jegyek korlátozott számban Keszthely és Kronovitznál. Október 5-én este 8 órakor a Zenedében.

— **A KAOSz debreceni és hajdúvármegyei csoportja** október 31-én tartja meg a szokásos évi táncmulatságát az Arany Bika dísztermében. A kereskedelmi alkalmazottak táncestélye mindig igen sikerült bál volt s az idei táncestélyt egy magas színvonalú előadással egybeköti, ahol Debrecen közkedvelt művésznői és művészei fogják a közönséget szórakoztatni. A bál tiszta jövedelmét az üdülő telep berendezésére fordítják.

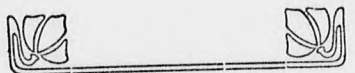
— **A bortermelők házi borio-gyaszta 50 százalékos adókedvezményben részesül.** Debrecen város adóhivatala értesíti a bortermelőket, hogy az általuk és háztartásuk által elfogyasztott, valamint cselédségüknek és munkásaiknak természetbeni járandóságuk címén kiszolgáltattott saját termésű boraik után 50 százalékos adókedvezményben részesülnek. Azok a bortermelők, akik e kedvezményt igénybe akarják venni, kötelesek eziránti igényüket a kedvezményes adóttel alá eső évi hormernyiség megjelölése mellett a városi adóhivatalnál (21. számú szoba) szóval, vagy írásban október 10-ig bejelenteni. Későbbi időpontban érkezett bejelentések figyelembe nem vétetnek.

— **Dr. Bruck Hugó** ügyvéd Simonffy uca 7. szám alatt (Berkovits-ház), nyitotta meg irodáját.

— **Nyukosz hírdetmény.** A tagok által igényelt porosz szén megérkezett. A kiadásához szükséges utalványok a hó hatodikán kedden délután 6 és 7 óra között az elnökségnél okvetlen átveendő.

## A Debreczeni Független Ujság vasárnapi divatrevüje

Az új kalapforma: szallagdiszitással



A kizárólag egyszerű filc-kalap divatját felváltotta a tarka, diszes kalapok kora. Szalagot tulajdonképen mindig hordtak a hölgyek kalapjukon. — Az új divat azonban hangsulyozza a szalagot és ezzel egészen más jelleget ad a kalapnak. — A szalag kontúr, vonalat ad a fejnek, amely harmonizál a modern ruha szabásával.

Domináns színek: piros, mályva, mély-kék és bíborlila. — Ezekhez a színekhez arany és ezüst szalagot viselnek.

Egyes számú modellünk a délutáni kalap-formát ábrázolja. — Egyszerű vonal, az alapszín a ruhához alkalmazkodik. — Velourt brokáttal



gyakran kombinálják. Erősen favorizálják ezenkívül a moiré és taft, valamint a satin-anyagokat.

A kettes és hármas modell esti kalap-formát mutat. A középső kalap sötétlila színű, világosabb szalaggal diszitve, mely utóbbi a fejet körül fogja és oldalt kiágazik. Nagyon alkalmas szín még a madonna-kék és az arany is, utóbbi különösen hangversenyekre és hasonló alkalmakra használandó.

Az utolsó modell kisebb estélyekre van kreálva, amint látjuk, teljesen karimátlan s turbánszerű. — A fejforma brochéból, a szalag puha szatintból készül. Téli kalapnak is nagyon jól beválik.



### Rövid kabátok.

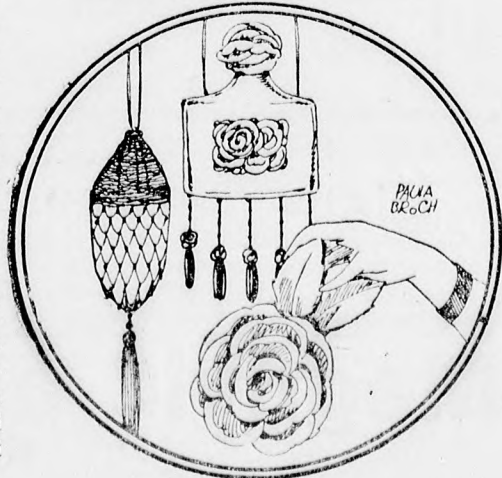


Megint divatos a rövid kabát, amely elsősorban kiségitőül, sétára s hasonló kisebb alkalmakra használandó s ennek megfelelően kevésbé értékes anyagból készül. Az alapszintől eltérő prémmel, Opossummal, Moufflonnal, nyulpreparátumokkal szokták szegélyezni. Az ilyen kabátokhoz filc, vagy duvetine kalapot hordanak.

A divat legnehezebb problémája a retikül-kérdés. Leghelyesebb volna, ha a hölgyek bevezetnék azt a rendszert, hogy estélyekre egyáltalán nem visznek magukkal retikült. Sajnos, senki sem akar a kísérőjének terhére lenni azzal, hogy annak zsebeit tölti meg a szükséges toiletté-szerekkel.

A új retikül a szükségnek megfelelő nagyságu, épen csak, hogy az elmaradhatatlan rouge, zsebkendő és poudertartó befogására alkalmas. A legkülönbözőbb formákat és anyagokat használják, feltűnően tért hódított ismét az ezüsttel és brokáttal diszitett retikül.

### Estélyi retikulök.



— **Uj iparendedélyek.** A városi elsőfoku iparhatóság a múlt héten a következő új iparendedélyeket adta ki: Urai Sándorné női szabó, Répnovics Vendel toll, bőr- és gyapjúkereskedő, Debreceni Vásárpénztár R. T. sertésvásári pénzforgalom közvetítő lebonyolítása, a sertésvásártéren a bélyegzési szolgálat ellátása, gazdáknak, hízalóknak, állatkereskedőknek, bizománysoknak, husiparosoknak pénzbeli előlegek és hitelek nyújtása, bizományi üzletek lebonyolítása, sertésekre és sertéstermékekre nézve egyéb ipari és kereskedelmi tevékenység kifejtése, Kamutty Kálmán férfiszabó, Szakácsi János lakatos, Weisz Mór férfiszabó, Ivanek István férfiszabó, Nemes Alajosné női fodrász, Egyed Sámuel vízvezeték szolgáltató művek létesítése és berendezése, Fenyvesi Ödön sütő, Stern Izidor hállított butorkereskedő, Reich Béla és Kornfeld Dávid női felöltő kereskedés, Wolff Arthur papírzacska készítő, Podvogya Imre kétüléses kistípusú autótaxi vállalkozó.

— **Izgalmas életünk** legégetőbb problémáiban ad felvilágosítást, tanácsot, vizsgálatot **Az Érdekes Újság Rouge et noir** rovata. A legszébb magyar képeslap új száma váratlan meglepetés az olvasóközönség számára, mely mindenről mindent megtalál **Az Érdekes Újság** gazdagon illusztrált friss számában. Ára 8000.— korona.

— **Angol Szövet** különlegességek nagyválasztékban **Feldheim Dezsőné**, Piac 67.

— **Mutassa meg** rosszfogát, műfogát Váry János fogműtermében Darabos-u. 18. sz. (Kollégium mellett.)

— **Princes Combinaison** párisi fűzőidőszak csakis Goldstein Karollánál, Miklós uca 5.

— **Perzsaszőnyvek** legolesőbb, legelőnyösebb beszerzési forrása **Lőrincz-műhely**, Szoboszlói-ut 11/b.

— **Minden háztartásban** nélkülözhetetlen a praktikus **Schöberl-ágy**, amely nappal szék, éjjel ágy. Bővebbet a cég mai hirdetésében.

— **Perzsaszőnyvek**, legfinomabb kivitelben, bármilyen mérethez kaphatók, megrendelhetők **Hiteleképes** vevőknek kedvező fizetési feltétellel. Jablonszky-nénél, József kir. herceg-utca 40. szám.

— **Krisch Károly** cserépkályha rak-tára Debrecen, Piac-utca 89. Telefon 12-18.

— **Tükörgyártás, üvegcsiszolás, kirkatok tükrözése.** Sipkovits, Sziv-u. 14-15. Telefon 356

## SZÍNHÁZ

### MŰSOR:

Vasárnap délután: **Offenbach**  
Este: **A falurossza.**  
Hétfő: **Sybill.** A) bérlet.  
Kedd: **A lőcsei fehérasszony.**  
B) bérlet.

**Sybill.** Jacobi színes, finom romantikájú muzsikája ma este ismét ellenállhatatlanul lopta be magát a szívekbe a Csokonai-színház nézőterén s a példásan ügyes Bródy—Martos librettó humora is pontosan váltotta ki a harsogó nevetést a pblikum-ból, de csak azokban a jelenetekben, amelyeket a főszereplők meg tudtak menteni. Mert egyébként nem volt olyan egységes és perdülő az előadás, hogy minden poent ki lehetett volna hozni. Nemesak vontatott volt a beszéd a színpadon, de néha egyenesen úgy hatott, hogy a szereplők telefonon beszéltek meg az esetet. Olyan pauszákat, mint ma voltak a végzavak s a közbevágások között, nem bír el az operett. Kár ilyen hirtelen bedobott és kidolgozatlan előadásokkal lefontani azt a kedvező impressziót, amelyet a színház operettelőadás nagy névőmelkedéséről az évad elején a közönség szerzett s amelyet mi egyre fokozódó örömmel állapítottunk meg. Reméljük, hogy a csorbát a következő előadás kiköszörüli.

Timár Ila kifinomult, közvetlen játékkal és szép hangjával, amely hol könnyeket csillogtat, hol ragyogó vidámságot szór el a közönség között, ideális Szibill volt. Szilágyi Marcsa ügyes, temperamentumos volt és sok derűs perccel szerzett Tamás Benővel együtt, aki kitűnő táncos és néhány groteszkum felé hajló gesztust leszámítva nemcsak hatékony, de tetszetős eszközökkel dolgozó színész is. Szömörkényi Franciska azoknak az előnyöknek ellenére is, amelyeket szép hangja és exteriörje jelent, még kissé bátortalan nálunk.

Antók hangja kellemes, de épen olyan kevésbé hajlik — legalább ma még — érzelmek visszaadására, mint játéka. Sok gyakorlat lekoptathatja merevségét, de kérdés, hozzáíthat-e chez Debrecenben. Krompachi szép érzelmek hangja ma is gyönyörködtetett. Endrői száraz humora ma kellemesen hatott. Timár Kató nygyesen, grációzan táncolt Károlyival, akiknek táncokésztségét ismerjük. Az együttes egyéb részeinek alig sikerült valami, ellenben a zenekar a kitűnő Müller Mátyás vezetése alatt ma is nagyon jó volt. (tl)

### A színházi iroda hírei:

Ma, vasárnap délután olesó hely-árrakkal a szenzációs sikerű, gyönyörű Offenbach operette. Timár Ila és Szigetivel a főszerepekben.

Csurka Lenke bemutatkozása ma este Falu rosszában.

Hétfőn A) bérletben „Sybill” gyönyörű magyar operette Tifár Ilával a címszerepben.

B) bérlet lesz kedden, kivételesen A lőcsei fehér asszony kerül színre Halasi Mariskával.

Ünnepélyes díszelőadással üli meg a színház megnyitásának 50-ik évfordulóját szerdán, amikor Katona József Bánk bán tragédiáját Jászai Mari, Bakó László és Kiss Ferenc, a Nemzeti Színház illusztris művészeinek vendégszereplésével. Jegyek már válthatók.

**Móra Ferenc Debrecenben október 17-én felolvasást tart.** Ritka dolog, hogy egy író és közönsége között oly szeretetteljes, közvetlen kapcsolat létesüljön, mint Móra Ferenc és zamatos magyarsága cikkének olvasói közt. A szegedi városi muzeum vezetője egyik fővárosi napilap hasábjain át belopta magát a magyar olvasók szívébe, Debrecenben is táborot teremtett magának hívekből. Olvasói seregének felkérésére végre Debrecenbe is eljön. Október 17-én fog a városi zeneiskolában elbeszélgetni a közönséggel. Móra Ferenc époly szellemes előadó, mint író, akit messze földre elvisznek szívet vidítant, lelket deríteni. Debreceni bemutatkozása bizonyára növelni fogja népszerűségét. Jegyek Hegedűs és Sándornál és Keszthelyinél (Szent Anna uca 2.) kaphatók. Az est tiszta jövedelme az újságírók segélyalapját illeti.

### Mozgósínházak:

URANIA: Vigesték! A legnépszerűbb burleszk színészek, Zoro és Hurival: A nagyváros porontya. Ezt megelőzi 2-2 felvonásos burleszkek.

Hétfőn: A börtönlár, dráma 8 felvonásban, Franciaország fénykorából. Kísérő: Divatreuvé.

VIGSZÍNHÁZ: Párisi éjszakák. Regény a földalatti Párisból 7 felvonásban. A legszebb színszekkei. Kísérő: Rómeó a strandon, burleszk.

Hétfőn: A nagyvilági házasság, dráma 7 felvonásban, Eleanor Boaedmann és Conrad Nagel szereplésével. A gazdasági szomorú eltolódás a házasságra. Kísérő: Buster is bedől egyszer, burleszk.

APOLLO: Az évad egyik legnagyobb képe: Cassanova Londonban. Egy világi karrierje 7 felvonásban. Megelőzi egy angol hirodó.

METEORBAN vasárnap „A sötétség leánya”. Nagy attrakció! és „Kovács-legény a mennyországban.”

## SPORT

**Vasárnapi program.** A vasárnapi bajnoki mérkőzések döntő befolyással bírnak az őszi forduló helyezési sorrendjére. Különösen a DVSC—BUSE mérkőzés a fontos. A DVSC nagyon készülődik arra, hogy az előretörő BUSE-t feltartóztas-

sa győzelmi útjában. A BUSE mindenesetre kemény dió, de azért nem fogja tudni lekötöni a DVSC kitűnő csatározóit. A mérkőzést kemény küzdelem után minden valószínűség szerint a DVSC nyeri meg. A DKASE—NyTVE mérkőzés is erős küzdelmet ígér. A NyTVE nincs ugyan valami jó formában, de tekintve a DKASE jelenlegi formáját, könnyen győzelmet szerezhethet, ha egy kicsit összeszedi magát. A mérkőzés sorsát előre megjósolni nehéz és valószínűleg az a csapat győz, amelyik több lelkesedéssel fekszik bele a játékba. A DTE—DEAC mérkőzés eredményét előre nem lehet tudni, az erőviszonyok egyenlőek és csak a pillanatnyi helyzet kihasználása adja meg a győzelmet. A DTE—DEAC és DVSC—BUSE mérkőzést a DTE nagyerdei pályán, a DKASE—NyTVE mérkőzést pedig az Újgöte-téri pályán tartják meg.

**A DTE országos ifjúsági birkózó versenye.** Vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel rendezi a DTE országos ifjúsági birkózó versenyt 5 súlycsoportban. A versenyen résztvesznek az ország legjobb ifjúsági versenyzői. Arany, Bede, Péter, Nagy, Szemerédi, Molnár, Rauschnitz, Stieder, Oneth, Lipórdi, Lerkits, Budanestról, Fazekas, Leskó, Vörös, Segelbaum, Humenyik, Magyar, Grünwald, Samlai, Boda, Lipusz, Rubin, Rothmann, Vegere, Illovszki, Benes, Katona, Kovács Nyiregyházi, Szabó, Forgács, Feldmann, Papp István, Kohn, Piros, Kállai, Mezei, Fényes, Nuszbaum, Kulcsár, Kellner Debrecenből. Tekintettel az indulók nagy számára, a verseny 11 órától 1 óráig és 2 órától este 9 óráig bonvolittatik le. Döntőmérkőzések este 6 órakor kezdődnek.

**Uj vívóterem Debrecenben.** Ferenczy Pálnak, a DEAC mesterének Péterfia-ucca 76. sz. alatti vívótermében október 1-én megindult a vívóélet. Ujra festett, tágas, egészséges, modern terem áll a vívni akarók rendelkezésére. A mindenki által előnyösen ismert Ferenczy, aki öt évvel ezelőtt új életre

**Modern fodrász-, manicur- és tyukszemvágó szalon.**  
Hölgyeknek külön.  
**FORGÁCS**  
Hungária-palota.

**HA REUMÁS,**  
használjon iszapot a  
**MARGIT-fürdőben**



Nappal fotel!

## SCHÖBERL-ÁGY

FELÜLMULHATATLAN!

Schöberl Róbert udvari butorgyárosnál,  
Budapest, IV. kerület, Haris-köz 4. szám.



Éjjel ágy!

**Zsámboki Miklós**

gordonkaművész, a budapesti zene-művészeti főiskola gordonkatanára,

**Dienzl Oszkár**

zongoraművész közreműködésével

1925 október hó 15-én este 8 órakor a városi Zenedében **hangversenyt** tart.

Jegyek Hegedűs és Sándor R.-T. könyvkereskedésben válthatók. — Telefon 575.

keltette a debreceni vívóéletet, svéd tornával is foglalkozik s különösen az ifjúsági oktatást tartja szem előtt. Hölgytanítványai is vannak, akiket a hölgytörbajnökságra készít elő nagy ambícióval. A tanítás egész nap folyik.

## KÖZGAZDASÁG

### Ismét estek a terményárak

A tőzsdetanács hivatalos árjegyzése a következő: Buza 76 kilogramos tiszavidéki 355—357.5, fehérmegyei 347.5—350, pestmegyei és dunántúli 345—347.5, 77-es tiszavidéki 360—362.5, fehérmegyei 352.5—355, pestmegyei és dunántúli 350—352.5, 79-es tiszavidéki 365—367.5, fehérmegyei 357.5—360, rozs 250—252.5, takarmányárpa 255—270, sörárpa 320—360, zab 240—260, tengeri 280—282.5, repce 605—620, korpá 167.5—172.5 ezer korona száz kilogrammonként.

A Magyar Nemzeti Bank hivatalos valutaárfolyamai: Angol font 345.500—346.500, Cseh korona 2105—2123, Dinár 1250—1264, Dollár 5-ös bi-től felfelé 71.190, Dollár kisebb bankjegyek 71.090—71.610, Francia frank 3302—3332, Zloty 11.770—11.970, Lei 335—341, Leva 518—524, Lira 2857—2877, Német márka 16.876—17.012, Osztrák schilling 10.034—10.982, Hollandi forint 28.480—28.680, Svájci frank 13.763—13.839, Dán korona 17.060—17.216, Svéd korona 18.950—19.060, Norvég korona 14.165—14.315, Belga frank 3167—3191.

## NYILTTÉR\*

### Felhívás!

Ügyfelünk Rubin Farkas özvegyétől annak Kossuth-utca 7. alatt lévő üzletét átvette, felhívjuk nevezett hitelezőit, hogy követelésüket három napon belül jogkövetkezmények terhével, irodánkban jelentsék be.

Debrecen, 1925. okt. 2-án.

Dr. Acél Jenő  
Dr. Sajó László  
ügyvédek

Deák Ferenc-utca 6.

\* E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

Elárverezem 1925 október 7-én délután 4 órakor Debrecenben Homok-utca 104. sz. al. 12.600.000 koronára becsült ingókat, butorokat, szekeret, eszépöszekrényt.

Rosner végrehajtó.

## KALAP

óriási választékban érkezett.

A legolcsóbb árban kapható

**Wernernél,**  
Plac-utca 72. sz.

A debreceniek találkozóhelye  
Budapest legelsőrendű, modern családi szállója az

**István Király szálloda**  
VI., Podmaniczky-utca 8.

Mérsékelt árak, figyelmes kiszolgálás, modern berendezés, központi fűtés, melegvízellátás, lift.  
A Nyugati pályaudvar közelében.

## Parókát

raktáron tart egyévi jótállással

**Komáromi**

hölgyfodrász, Arany Bika-bérbáz

Egy kitűnően felszerelt vám és keresk.

## malom

(24 óránkénti 300 q őrlő-képességgel) eladó.

A malom kitűnő buza- és rozstermő vidéken, Debrecen közelében fekszik, közvetlen a vasútállomás és kövesút mellett. Felvilágosítást nyújt naponként déli 1—2 óra között **Berger Sándor**, Debrecen, Plac utca 72.

## Vizvezeték munkálatokat

készít szakember

Gyenes, Arany János-utca 27.  
Telefon 937.

Legújabb divat szerint készít

kosztümöket, ruhát, kabátot  
feltűnő olcsó árban

**VARJAS, Varga-utca 1.**

## Társulnék

nagyobb tőkével meglévő üzlet vagy vállalat-hoz, hol tőkemegélhetés biztosítva. — Ajánlatok „Tevékeny társ” jellegre Független Ujsághoz.

## Utieleveket

leggyorsabban és legolcsóbban vizumoztat

**Máv. II. Menetjegyiroda**

Piac-u. 56. Telefon 12-03.

Bel- és külföldi fürdők képviselője.

Vasuti jegyek kiadása reggel 1/2 7-től este 9-ig

## Butorraktáramat

vételkényszer nélkül tekintse meg. Olcsó leszállított áralm felülmúlhatatlan!

**Fenyves**

butoráruhá, Kistemplomnál.

## Női kalapok

legolcsóbban beszerezhető

**Lauer és Fülöp**

kalapszalomban Rékóczi-utca 9. Ugyanott alakítások jutányosan, legújabb modellek után.

## Fournér

épület- és butorvasalások

**Bészler Lajosnál**

Széchenyi-u. 2.

**ZONGORA** és vonóshangszerek javítását és hangolását helyben és vidéken jutányos áron vállalja **Tonté**

zongorakészítő, Plac-u. 30. (udvarban).

## Gummikabát:

Elsőrendű minőségben **K 350.—**

Double kabát, a két szövetrész között

gummirozva **K 550.—**

Szövet felsős **K 580.—**

**700.—, 740.—**

és minden árban

**Gyermek**

gummikabát és körgallér

minden nagyságban

**Szőnyeg és Linoleum**

áruházban

**HAAS LIPÓT**

Ferenc József-ut 58.,

Telefon 9-63.



XV. Magyar kir. Osztálysorsjáték

68.000 sorsjegy. 28.000 nyeremény.

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben

**3.000.000.000**

azaz hárommilliárd korona készpénz

Jutalom és nyeremények:

2.000.000.000

1.000.000.000

500.000.000

400.000.000

300.000.000

200.000.000

100.000.000

stb., stb. összesen közel 28 milliárd korona készpénzben.

Az I. osztály huzása okt. 22-én.

A sorsjegyek hivatalos árai:

Nyolcad: 15 ezer K 30 ezer K 60 ezer K 120 ezer K

Sorsjegyek minden elárusítónál.

Ékszer javíttasson, készíttessen, Ékszer, órá vásároljon Vágti ékszerésznél, Plac-utca 73.

## „LILI“

KALAPSZALONBAN

legszebb modellek és filzkalapok legolcsóbb árban.

Átalakításokat elvállal.

GAMBRINUS PASSAGE, PIAC-U. 26.

## Welsz Ferenc asztalosmester

Fürdő-utca 4., bejárat közvetlen a Margit-fürdő után.

Készít elsőrendű m. butorokat, egyszerű butorokat, üzlet- és irodabehendezéseket, épületasztalos munkákat.  
Telefon 10-89.

## KUN JÓZSEF kőműves-műkösörős

Széchenyi utca 1.

Javítások jutányos áron.

## Takács Imre

hangszerkészítő

**Zongora hangoló.**

Orgona és Harmonium javítást vállalok

Plac-utca 56. sz.

## Kopott perzsa-szőnyeget

szakemberrel, jutányosan

mos és javít

**IZSÁK** szőnyegműintézet

Debrecen, Simontfy-u. 7



## Miért megy Ön máshová

vásárolni, mikor nálunk hatalmas választékban kaphat tartós, szép és olcsó árban férfi, fiuruhákat, átmeneti és téli kabátokat.

Megtalálja számítását, ha Debrecen legnagyobb férfi- és fiuruha áruházában a

## Magyar Ruhaiparnál

vásárol, közvetlen a Bika-szálló épületében.

**META META**

Szilárd égő anyag  
Gazdaságos, tűzbiztos, tiszta.

Minden anya, háziasszony, turista spiritusz helyett Meta-kockát és készü-  
léket használ. Kapható minden jobb  
üzletben. Amúgy is Meta-t használj!  
Vezérképviselő: IV., Váci-utca 9. sz.  
**Veszely István 79-04**

**Butorkiállítás !!**  
Csapó-utca 17., színház átjáró.  
Legszébb ebédlők, hálók, bár gobelin  
garnitúrák. Hencserek, macskák nagy  
választékban  
**Szántó Zsigmondnál**  
— Jó munkáért ezüst érmeikkel kitüntetve. —

**BORUZS GYULA** szerelő  
Hunyadi-utca 10.  
Vízvezeték, fűdőszoba be-  
rendezéseket és kútfajvitáso-  
kat szakemberül eszközöl.  
Lakás: Kar-utca 40.

Párisi és bécsi  
**kalap-modellek**  
legszébb kivitelben  
**HEIN MATILDNÁL**  
Piac-utca 38.  
Alakítások olcsón és pontosan.

**HINTÓK,**  
gazdasági **KOCSIK**  
mindenfélé javítását, tartós fényezését  
és kárpitozását olcsón vállalja  
**OLAH kocsiagyártó,**  
Rákóczi-utca 11.

Szirek uriszabóhoz  
divatos angol szövetek érkeztek  
Szent Anna-u. 1. Telefon 509.

**Szil bundák,**  
gyermek kabátok,  
boák, bekecsék és egyéb  
szőrmeárak legolcsóbb  
bevásárlási forrása  
**Adler szücsnél**  
Batthyányi-utca 2.

Paplanvarrodámban  
készülnek a legmodernebb paplanok.  
Villanyáruval frissítve és tisztítva.  
**DEBRECZENI,** varroda: Kossuth-  
utca 11., Üzlet: Sas utca 4.

**Erdős Renée**  
legújabb könyve  
**Teano Amaryl**  
egyszerű élete,  
regénytrilógiájának  
befejező kötete  
most jelent meg!  
**A Meztelen táncos**  
ára 73,500.— kor.  
E regény első része  
**A Hárfás** ára 66,150.— K,  
második része  
**A Herceg** ára 58,800.— K.  
Kapható:  
**Hegedüs és Sándor rt.**  
könyvkereskedésében a főposta mellett  
Telefon: 54.

## Faforgalmi Részvénytársaság

(ezelőtt Debreceni Faipar Rt. tűzifaosztálya)  
Debrecen, Saliérom utca 5. Telefon: 156. sz.  
Központi iroda: Bankegyesület Rt, Király-u. 4. Telefon: 341.

Szállít: prima im- **tűzifát** hasábosan és felvágva  
port, száraz, bükk plombázott, zárt ko-  
csikban, valamint vaggontételben is; továbbá elsőrendű  
**porosz szenet, bányakokszot,** kétszermosott  
**kovácsszenet** és bármely bányából **hazai sze-**  
**net a legjutányosabb napi áron.**

## ROTHMANN TÜKÖRGYÁR

CSAPÓ-UTCA 19. TELEFON: 13-01.

**Kardos László** Debrecen, Kossuth-u. 9.  
Menyasszonyi kelengyék,  
Mindennemű vásznak,  
Női, férfi és gyermekkehérműek,  
Paplanok, matracok, pokrócok  
Alapítva 1831-ben  
M megbízható,  
jó minőségű áru  
határozott áron  
**A LEGJUTÁNYOSABB.**

**Szeplő és májfolt ellen**  
Korzó „EVA” arckenőcsöt és szappant használjon.  
FRANCIA és ANGOL PARFUMOK, valamint  
egyéb illatszerkülönlegességek, SZAPPAN-, FÉSŰ- és  
KEFEÁRUK legolcsóbban beszerezhetők a  
„KORZÓ” drogériában, PIAC-U. 42.

Legjobb és legolcsóbb ásvány- és gyógyviz a  
**BIKSZÁDI**  
Debreceni kirendeltség: Piac-u. 72. Telefon 37.

**HORN és ERDÉLYI**  
magnagyobbított **szőnyegáruháza** Debrecen, Kossuth-u.  
19., Csokonai színházzal szemben, valamint Haas Fülöp  
és fiai soproni szőnyeg- és butorszövet gyármányainak  
főlerakata.  
Függönyök, ágyterítők, paplanok, madracok, takarók stb.  
a legolcsóbb árakban.

**FEST LENGYEL TISZTÍT**  
mindennemű férfi és női ruhát szépen és legolcsóbban  
Csapó-utca 28.

**Autó-gummit,**  
hó- és sárcipőt jól és olcsón  
javít, használt gummit vesz  
és elad  
**Orbán,** Piac-utca 9.

**Szathmáry István**  
épület és butorasztalos  
Rákóczi-utca 13. sz.  
Olcsón készít és javít minden  
e szakmába vágó munkát.

„Zephir”, „Kalor”, „Perpetuum”  
„ZEPHIR” **kályhák,**  
füstcsövek, kályhatálcák  
kaphatók  
**SESZTINA LAJOS**  
vasnagykereskedésében  
DEBRECEN. Telefon 6. sz.



**„Belvárosi”**  
kalapszalomban **Kossuth-u.**  
**26. sz., elegáns bársony**  
kalapok minden színben  
**140.000, velour** chiffonból  
**300.000 koronáért** kap-  
hatók. **Átalakítás 60.000.**  
Angol és francia ruhák olcsó  
árban készülnek.

**KUN JÓZSEF** uridivatteme  
Széchenyi-utca 1.  
Dus választékban érkezett divatos  
angol kelmékből megjelölt elő-  
nyös árban vállal részletre is.

**Szücsmunkák**  
legolcsóbban és pontosan,  
kész- és nyersárak szolid  
árban beszerezhetők  
**ALTMANN szücsnél**  
Miklós-utca 22.

Tisztelettel értesítem a nagyjóremű  
közönséget, hogy üzletemet  
saját készítésű cipőkkel  
rendeztem be, melyet a legjobb  
anyagból, tetszetős és kényelmes  
kivitelben, a legolcsóbb naplárban árusítok.  
**GRICZMAN GYULA**  
cipész  
Városház, „Debrecen”-  
szállodával szemben.

**TANCZER G. GYÖRGY**  
HEGEDŰ- és HANGSZERKÉSZÍTŐ.  
Üzlet: BATTHYÁNYI-UTCA 6.  
HEGEDŰ KÉSZÍTÉS és SZAKSZERŰ  
JAVÍTÁS.  
HUROK, VONÓK és HANGSZER  
ALKATRÉSZEK KAPHATÓK.

**Utak, udvarok**  
**kiburkolását**  
faragott és faragatlan termé-  
kövel, valamint téglával és  
betonnal jutányosan vállalják

**Bartha István és Társai**  
kövezőmesterek, Deb-  
recen, Ispóty-utca 3/b.  
Telefon: 7-85.

**GÖRCSÖS LAJOS**  
BATTHYÁNY-U. 26.  
VILLAMOS SELYEM ERNYŐK  
KÉSZÍTÉSÉT VÁLLALJA.  
RADIO ALKATRÉSZEK KAPHATÓK.

Legolcsóbb  
Legtisztább  
Legtakarékosabb  
egyenletes fűtés csak  
**gázgyári koksszal**  
érhető el.  
Ne vegyen drága külföldi  
árut, tegyen probarendelést  
**a gázgyárban.**  
1 mázsa ára 75,000 kor.  
Házhoz szállítás 4000 korona  
és a forgalmi adó.  
100 mázsán felül nagy ár-  
engedmény, kedvező fizetési  
feltételek.  
Telefon 74.

**Iskolai kézimunkaanyagok**  
pamutok és minták legnagyobb választékban jutányosan kaphatók.  
**SZILÁGYI LAJOS**  
kézimunka és műhímző vállalata  
Széchenyi-utca 1.

**Nickelezés,**  
aranyozás, ezüstözés, vörös és sárga-rezézést legjobb kivitelben vállal  
**Földvári I.** debreceni elektrotechnikai gyár és villamos műszaki felszerelési vállalata **Széchenyi utca 55.**  
Telefon 168.

Francia, angol  
**illatszerkülönlegességek,**  
**piperecikkek**  
kaphatók a  
**Parfumerie Ilonában**  
Szent Anna-u. 1.

**FESTÉKET,**  
padlóakkot, brunolint, terpentint, firniszt, zománclakkot és minden színű porfestéket kiváló minőségben, nagyon olcsón vásárolhat  
**STERN festékküzetében,**  
Piac-u. 10., a Bikával szemben.

**PONGRÁCZ és MARJAI**  
műasztalosok  
Homokkert-utca 111., saját ház.  
Vállal minden e szakmába vágó munkákat szolid árak mellett.  
Telefon 649.

**Szörmeruháit**  
legolcsóbban beszerezheti és átalkéthhatja legújabb divat szerint  
**KÖVÁRY szücsnél**  
Piac-u. 42., Pannónia-udvar.

**Legújabb zenemű slágerek:**

Jöjj vissza csókos őszi nyár.  
A „Dolly” operette nagyszerű betét dala 27.000.—  
Tudod-e milyen kár... A „Dolly” operett táncoktatója 27.000.—  
„Dolly” operett. (Hirsch bájos operettje) 45.000.—  
Nincs télre párom még... (A legjobb Fox-tört) (Jeh hab' das Fräul'n Heit'n' baden'sch'n) 27.000.—  
„A nóta vége”, a legújabb Zerkovitz operett, két füzetben 90.000.—  
„Madonnám szöke minden-ségem”. (Madonna, du bist schöner als der son-nenschein) Szerenád és Búcs 27.000.—  
Was macht Du mit dern Kine liber Hans? (A leg-jobb schimmy) 36.000.—  
Balázs Árpád legújabb nő-tája: Sabad-e? 27.000.—  
Egy kissé tönkrementünk, de viszont van egy rá-diónk. (Leopoldi nagy-szerű zenéje) 27.000.—  
„Otthon iszunk egy esésze teát...” (Foxtrout, Kalmár Tibor kedves szövegére) 27.000.—  
stb. stb. stb.

Kaphatók:

**Hegedüs és Sándor rt.**  
zeneműkereskedésében, a főposta mellett.  
Telefon 54.

## Vágó Rezső R.-T.

debreceni telepe szállít szobafűtésre  
elsőrendű porosz szalonszenet,  
kokszt, száraz import tüzfát  
a legolcsóbb napi árban.

Telep: Homokkert, Hid-utca 12. Telefon 131.  
Városi iroda: Piac-utca 81. Telefon 13-38.

## Divat-keztük

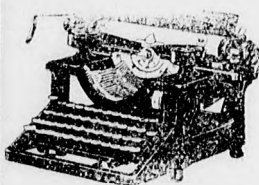
(Párisi minták szerint) minden szin- és kivitelben kaphatók eselleg rendelésre rövid idő alatt készülnek

**SCHÖN SÁNDOR** keztük, k ö t s z e r - é s o r v o s i m ű s z e r t á r á b a n  
DEBRECZEN, PIAC-UTCA 14. Csapó-utca sarok.

## FORTUNA DROGUERIA

CSAPÓ- ÉS RÁKÓCZI-UTCA SAROK

Felhívom a mélyen tisztelt közönség szives figyelmét, hogy pipere árak, ugyint: szappan, puder, illatszerek, kölni vizek, fogápoló cikkek, kötszerek és háztartási cikkek a legelőnyösebb áron szerezhetők be.  
Kérve a nagyérdemű közönség szives pártfogását, tisztelettel:  
BOGNAR EMIL.



Elektromos és kézi üzemi **WOODSTOCK**  
és **PROTOS** írógépek

magyarországi kizárólagos vezérképviselője  
Kedvező fizetési feltételek. — Díjmentes vételköltségteljesítés nélküli bemutatás bárhol.  
**HEGEDÜS ÉS BORY**  
DEBRECZEN, KIRÁLY-U. 8.  
TELEFON 8-75.

Őszi salsonra mindenféle iskolai és intézeti ruházati cikkek

legolcsóbb napi áron beszerezhetők

**SZABÓ ÉS ZENGEVALD** cégnél  
Debrecen, Szent Anna-u. 3.

Megjött !! Megjött !!

Az amerikai nadrágcsoda!

A FOX maradandó nadrágél-szalag,  
A FOX hónapokra megőrzi a vasalást,  
A FOX megóvja a szövetet a gyakori vasalás rongálásaitól,  
A FOX használata költség- és időmegtakarítást jelent,  
A FOX meleg vasalásra felenged és lehuzható,  
A FOX viselete olcsó, tartós és elegáns,  
A FOX ára darabonként 15.000.— korona.

Viszonteladónak nagy árked-vezmény és ingyen reklám !!

**FOX Company Budapest.**  
Lerakat: Rothmann Adolf, Debrecen, Csapó-ucca 19.

**Legjobb férfi-, női- és gyermek-**

**cipők** legolcsóbban beszerezhetők  
**GRÜNWALD** cipőüzem, Kölcsönsegélyző-palota.

Ruhafestésben, tisztításban és mosásban

**utólérhetetlen**

**Biró** Arany Bika, mozi-bejárat.  
Értékesebb ruhákat felelősséggel vállal.

## Vas- és faredőny

nagy raktár tokkal együtt. Külön alkatrészek is kaphatók. Budapesti árakból 10% engedmény.  
Mindenféle lakatosmunkát és javításokat jutányos áron vállalom.

**FEKETE LAJOS** lakatosmester  
PIAC-UTCA 66.

**CSENDES ÉS EMMY**  
női divatszalon  
DEBRECZEN, PIAC-U. 38.

**Krausz Ignácz**

Egyháztér 3.

Férfi box amerikai . . . 300 ezer K  
Férfi bagaria amerikai 325 ezer K  
Fiu box (36-39) . . . 240 ezer K  
Fiu box (30-35) . . . 180 ezer K  
Leány box (30-35) . . . 180 ezer K

Igen tisztelt vevőim!

Szives figyelmébe ajánlom, tekintsék meg

**szörme-ujdonságaimat**

melyeket a háboru óta még csak most tudtam egy összeállítani, hogy a legkényesebb izlést is a legjutányosabban ki tudom elégíteni. Teljes garancia az én 28 év óta fentálló szolid és teljesen megbízható üzletem és műhelyem.

Teljes tisztelettel

**NAGY JÓZSEF** szücsmester

Szent Anna-u. 3.

Telefon 12-92.

**Épület, mű- és vasbutor lakatos** OTTÓ MIHÁLY Rákóczi-u. 13. Sodrony ágybetétek megrendelhetők.

**E heti könyvujdonságok:**

Bettauer: A kitasított. (Egy néger férfi szerelme. — Fehér asszonyok szerelméi.) 59.000.—  
Kuprin: Salamon csillaga. (A legnagyobb élő orosz író érdekesítő és izgalmas regénye először magyarul.) 59.000.—  
Dumas: Margot királyné szerelmese. (A vértászfűző kötete.) 73.500.—  
Koppányi: A biologia modern problémái. (A szem-átültetési kísérleteivel világhírt szerzett fiatal tudós orvos könyve.) 40.500.—  
Bühler Sarolta: Az ifjúkor lelki élete. (A pszichikai serdülés elemzése és elmélete.) 73.500.—  
L. J. Brausson: Anatole France papucsban. (A F. volt titkárának szenzációs, intim feljegyzései és leleplezése a mester magán-életéről és emberi alakjáról.) 73.500.—  
Dr. Egyed István: Az iparjog. (Az érvényben levő iparjog egyetlen rendszeres feldolgozása.) 147.000.—  
Dr. Fasching: Az új Geodézia. (A technikus világ szenzációja. A földbirtok-reformmal kapcsolatos fölmérési munkálatoknál nélkülözhetetlen.) 245.200.—  
Magyar Művészet I. évf. 4. sz. (Fővárosi szám.) 75.000.—

Kaphatók:

**Hegedüs és Sándor rt.**

könyvkereskedésében a főposta mellett  
Telefon: 54.

Könyvujdonságok mindennap érkeznek.

# APRO HIRDETESEK

## POSTA

**FÉRJHEZMENNE** 38 éves asszony, kinek iómeneteli üzlete, lakása van. Csakis biztos megélhetésű, 38-55 évesig irának teljes címmel „Má-sodvirágzás” jellegre a Független Ujsághoz. 4907

„KÉK SZEMPÁR” legyen vasárnap este fél 7-kor a Vígyszínház-mozgó előcsarnokában. 4931

## VÉTEL

**ÉLŐ KECSKEBÉKÁT** vesz bármilyen mennyiségben az egyetemi élettani intézet, Nagyerdőn. 4856

**KÉZHAJTÁSÚ** teherfelvonót (liftet) keresek megvételre 400-500 kg. hordképességgel, a felszereléshez szükséges összes alkatrészekkel. — Reichmann, Széchenyi utca 22. Telefon 82. 4857

**VESZEK** mindenféle papírt, melynek egyik oldalára írni lehet. Veszek továbbá írótablettát, ceruzát, Nagy Lajos-iroda, Veres uca 9. 4935

**KERESKE** megvételre 10-12 hold szántóföldet, Mester uca 11. 4970

**VEGYESDANDAR** tisztí étkezde kiváló minőségű ivamosítási, mar-tinkai vagy szentannai óbort keres 30-40 hektoliteres tételben megvételre ab Debrecen. Ajánlatok ki-zárólag termelők részéről hétköz-nap délelőtt 11-13 óráig miuta-bor bemutatása mellett a tisztí ét-kezde vezetőségénél (Péterfia-lakta-nya) benyújthatók. 4975

**HA PÉNZÉNEK** nem ellensége, úgy mielőtt mindenféle lakberendezési **BUTOROKAT** beszerezné, okvetlenül keresse fel a legolcsóbb beszerzési forrást **Lefkovits butorházat** Simonffy-utca 6. sz. alatt. Közvetlen a tejjalcsal szemben.

## ELADÁS

**FODRÁSZOKNAK**, vendéglősöknek szállodásoknak használt fali tükrök olcsón eladók. Sipkovits t. útkörnyár. Sziv-u. 14/15. 1816

**SESTAKERT**, Komlóssy-ut 66. szám alatti téli-nyári lakásul szolgáló villa egy hold szőlővel utányos áron el-adó. Értekezni Honvéd uca 9/B. 4378

**IRÓGÉPEK** újak, elsőrendűek jótál-lással hétmillióért, használtak jókar-ban 800.000 koronától Ardónánál, Simonffy 2. Telefon: 13-53. 3967

**ABLAKOK** minden nagyságban kap-hatók. Ablakgyár, Blattner. Sziv-utca 14. 4090

**TÜZIFA** és szén legelőnyösebben be-szerezhető Erdélyi Tüzfifa Behoza-talánál, Fűrdő-u. 2. Telefon 10-93. 4101

**KIRÁLY** kávéi mégis a legjobbakk, aramás, zamatos, a vevő előtt pör-kölve, meleg állapotban kapható. — Dégenfeld-tér 11. sz. 4651

**BUTOROKAT** jót és olcsón csak **Hausner** butorüzleté-ben szerezheti be Simonffy-utca 2/c., Városi-bérház.

**DEBRECEN** melletti községben levő iómeneteli fűszer-, zománc-, por-cellánüzlet és kézmunka előnyom-dafelszerelés eladó vagy elcsereien-dő. Bővebbet a Debreceni Függet-len Ujság kiadóhivatalában. 4752

**ELADÓ** 3 szobás csinos családi ház megfelelő mellékkeliségekkel, Vil-lany, pince, szivattyuskut, Beköltöz-hető, Székely uca 15. 4759

**HÁZ** eladó, Honvéd uca 7. szám, het-venöt millióért, Dr. Balázs, Piac uca 89. 4810

**ELADÓ** Erzsébet uca 10. számú ház beköltözhető ucai lakással. 4948

350 KVADRÁT gyümölcsös és 4000 darab száraz vályog eladó, Boldog-kert, Csónak uca 8. szám. 4915

**VALÓDI** belga nyulak és patkányfo-gó, házőrző kutya eladók. Sziv u. 17. 4916

30 HEKTÓ használt boros hordó el-adó. Tócsóskert, Margit u. 8. 4917

**FÉRFI** öltöny, cipők, kalapok és női felöltők eladók. Arany János uca 63. 4912

**Sapkák** gépelt kalapok, gyermek csibész ka-lapok legszebb kivitelben készülnek és készen is kaphatók **Széchenyi-utca 16., keresztépület.**

**ELADÓ** gyönyörű ház a Szent Anna uca-n, elfoglalható hat szobás lakás-sal. Felvilágosítást ad dr. Székely ügyvéd, Piac uca 58. 4913

**FARKASKUTYA** fajtiszta, öt hóna-pos, eladó, Miklós uca 44., ud-varban. 4999

**SZINES** filckalapok kaphatók 110.000 koronáért, bársony kalapok, vala-mint átalakítások olcsón készülnek. Matta Anna, Csemete uca 10. 4731

**EGY** Wertheim-kassza, egy kutszi-vattyu és pumpa, továbbá egy hen-geres kézi mangorló eladó. Cim a kiadóhivatalban. 4748

**ELADÓ** kettős Wertheim-szekrény, plüssdivány, ebédőasztal, 6 szék. Piac 26., I. emelet, Fenyőné. 4450

**MESTER UCCA** 39. szám alatt elköl-tőzés miatt használt butor eladó. 4877

**JÓMENETELŰ** fűszerüzlet főutcán más vállalat miatt eladó. Ugyanott kifutóéány felvétetik. Cim a ki-adóban. 4875

**LESZÁLLITOTT** hálók, ebédők, konyhaberendezés, sodrony henteser madrac és mindenféle butorok Fenyves butorártnház, Kistemp. om-nál. 4874

**SZÖLLŐPRÉS** jó állapotban olcsón eladó. Jókai uca 44. 4872

**ELADÓ** szőlőüző, Hatvan ucai kert Gohér uca 21. sz. 4947

**ELADÓ** családi ház üzlettel, Homók-ert, Buidosó uca 34. 4946

**Hó- és sárcipőt** szakszzerűen javít **Rosenberg és Hammer, Piac-u. 8.**

**ELADÓ** tíz hektó must, rizlinggel ve-gyes, szerdán szüretelünk, esetleg hordó is van. Honvédtemető uca 33. Erdei. 4940

**ELADÓ** komplett hálószoba butor, ebédő asztal, 6 darab szék és dí-vány. Széchenyi uca 47. 4939

**KÖNTÖSKERT** Szabolcsi uca-ban 2 katasztrális kerti föld eladó. Érte-kezni: Simonffy uca 1/a emelet 2. 4930

**6 hetes könyvvelti, illetőleg gyorsíró esti tanfolyam kezdődik október 7-től a „KÖNYVVITELI SZAKIRODÁ”-ban (Kandia-utca 4 b.)**

Jelentkezőket mérlegképes könyvvelökké, illetőleg **perfekt gyorsírókká** gyakorlatilag kiképezzük.

**Beiratkozás október 6-ig, kedvező fizetési feltételek mellett.**

**ELADÓ** régi faragott női íróasztal, diófaágy, koncert cimbalom, két ruhaszekrény. Eötvös u. 49. 4928

**ELADÓ** Csillag uca 8. számú ház beköltözéssel és faragott ebédőbu-tor. 4924

**NYOLCVAN** sildő, februári, páronkint uca nyolcvanöt kg-os, eladó. Té-peí gazdaság. 4702

**Costümöket és kabátokat** a legújabb modellek szerint készít **BLITZER IGNÁZ** női szabó, **Simonffy utca 19. sz.**

**ÉPÍTETŐ** urak figyelmébe! Beton cserép, piros hófogas, 4000 darab ju-tányosan eladó, Mester uca 21. 4903

**DOBERMANN** pedigrés, barna idomí-tott, kiállításon díjat nyert, eladó, 2 darab toxi kölyök eladó. Feleki uca 86. 4899

**S. H. P.** benzinnmotor eséplővel vagy kúton olcsón eladó. Bódán, Haidu-hadház. 4894

**ELADÓ** egy 4-es gőzeséplőgép teljes felszereléssel. Értekezni Haidudo-rog, Germán Imréné, házszám 1716. 4881

**ÓBOR**, erősen bakáros, zamatos há-zibor literenkint csak 12.000 koro-na. Kapható mindennap. Poroszlav-ut 53., Sestakert. 4855

**A REFORMÁTUS KLLÉGIUM** mel-létt egy ház eladó, 4 szoba, fél-konyha, 12 lóra való istálló és két üzleti helyiség, melyben jelenleg jó-meneteli korcsma van, azonnal át-adó, ott szintén egy nyolc holdas szőlő eladó. Cim a kiadóban. 4883

**ELADÓ** ház beköltözhető lakással. Homok uca 113. Ára 45 millió. 4938

**ELADÓ** gyermekágy hintaszék és női íróasztal. Sesztina uca 4., kisállo-más mellett. 4973

**VASÁRNAPI** süteketet uonnan meg-kezdem, süteketet elfogadok, reggel 8 és 11 órákor. Tisztelettel Weisz Kálmán Beresényi uca 5. 4697

**GYÜMÖLCS** szállításra és csomagó-láshoz kiválóan alkalmas erős lédák nagy mennyiségben utányos árban eladók. Dohánynagyfőzde, Piac uca 41. 4965

**PÉTERFIA** szárában Kut uca 2. sz. ház, beköltözhetőséggel, üzlet is van, eladó. 4954

**ELADÓ** 8 sukkos jó szekér, 700 kgr-ig mérő mázsa, tengeridaráló, óeska téglá. Meszena uca 12. 4961

**ELADÓ** ház öt lakással Mikes Kele-men uca 17., Csapó ucai villamos-nál. 4960

**KALAPOK** bársonyból divájszínekben 140 ezer, velour chiffonból 300 ezer koronáért kaphatók. Alakítás 60 ezer. Angol és francia ruhák leg-olcsóbb árban készülnek. Tisztviselő-knek árengedmény. Bélyárosi dí-vatterem és kalapszalóban. Kos-suth uca 26. 4959

**HÁZVEZETÉSBEN** gyakorlott szor-galmas urinő ajánkozik Raáb Ilona, Nyirgelse. 4958

**ELADÓ** 40 darab mangalica sildő, párja 80 kgr. Megtekinthető Esztár, Körtvélyes-tanyán, Horváth László-nál. 4956

**ELADÓ** egy antik szalngarnitúra ru-haszekrény és különböző butorok, Jókai uca 11. 4974

**Házvezetőnő,** kerestetik vidékre magános nőtlen, fiatal földbirtokoshoz, ki főzést vállal és az összes háziteendőket egy inással elvégzi. Kizárólag zsidó konyhát vezetni tudók ajánlatait kérem a Független Ujság kiadójába „Nyugodt megélhetés” jellegre.

**NYAKKENDŐIT** utaalaktíák és ja-vítiák. Szikráruhá. Piac uca 77. Sz. 4997

**TÉGLA**, alkalmi vétel, olcsón eladó Grünbergernél. Piac 58. Telefon 12-57. 4996

**EGY** átmeneti felöltő eladó. Feigen-baum Lipót, Arany János uca 5. 4999

**ÉPÍTETŐK** FIGYELMÉBE! Első Debreceni Építőipari Szövetkezet elvállal épületek tatarozását s új épületek tervezését, felépítését szor-id árak mellett. Fűda Kandia uca 4/b. Telefon 7-41. 4

**FÜLÖP** NÖVÉREK divattermében Pé-terfia 14., francia toillettek, gyer-mekruhák izéles kivitelben, mé-lyen leszállított árban készülnek. 3

**EGÉSZ** napon át tisztán kezelt ura-dalmi tei kapható Csapó uca 8. 6

**EGY** nagy krumplifőző üst eladó. — Csapó uca 8. 7

**Divatos gyapjuszövetek** legolcsóbban beszere-zhetők részletre is **Kupfer Jenő** posztkereskedőnél Kistemplombazar

## KERESLET

**SZÖNYEGSZÖVÉSHEZ** gyakorlott lá-nyokat felveszek. Jablonskyné, Jó-zsef kir. herceg uca 40. 4697

**MUNKÁSNÖKET** azonnalra felvesz a Debreceni Működgyár, Fűrdő-utca 2. sz. 3863

**KERESKE** két-három szobás butoro-zott vagy butorozatlan (esetleg vil-la) lakást azonnalra. Ajánlatokat a „Könyvvelti Szakirodát”-ba (Kandia 4 b) kérek. 4741

**VOLT** gazdatiszt kaucióval vagy anélkül megfelelő állást keres, azon-nalra. Árpádtér 38. 4783

**GYERMEKET** gondozásra elfogadok. Homok uca 61. 4801

**Jóminőségű butorok** olcsó áron részletfizetésre kaphatók **WEINSTOCK HENRIKNÉL** Miklós-utca 2., Apolló-butorüzlet.

**VARRÁSHOZ** értő kézeleány felvé-tetik. Cim a Független Ujságnál. 4824

**NAGYOBB** műhelyhelyiséget keresek. Cim a kiadóban. 4826

**ÁRVALEÁNY** ajánkozik gyermekek mellé, vidékre is. Cim Haiduföldnél. 4830

**VINCELLÉR** kerestetik azonnali belé-pésre 32 holdas homoki szőlő ke-zelésére. Jelentkezhetni Miklós Emil Piac uca 9. 4847

**ÜGYES** gépirónót keres azonnali be-lépésre Schuschitzky János és Társa Debrecen, Szent Anna uca 7. 4863

**TAKARITÓNÓ** felvétetik. Ideg- és elmeklinika, Közkórház. 4900

**KÖNNYEBB** dologért elmennék ház-mesternek. Tóthné, Kézvó uca 36. 4898

**KIFUTÓ** és tanuló felvétetik Rákóczi uca 26., fűszerüzlet. 4896

október 4.  
EMMY  
lon  
C-U. 38.  
gnátz  
3.  
300 ezer K  
325 ezer K  
240 ezer K  
180 ezer K  
180 ezer K  
Kizárólag kézmunka.  
vőim!  
e ajánlom,  
ne-  
imat  
óta még  
gy össze-  
nyesebb  
yosabbn  
i. Teljes  
8 év ota  
s teljesen  
m és mű-  
ettel  
ücmester  
u. 3.  
92.  
Ó MIHÁLY  
ögi-u. 13.  
odrony  
ybetétek  
endelhetők.  
onságok:  
Egy  
rel-  
59.000.—  
iga.  
osz  
zal-  
na-  
59.000.—  
vné  
ász  
73.500.—  
mo-  
em-  
vi-  
dős  
40.500.—  
kor  
kai  
el-  
73.500.—  
ole  
F.  
ős.  
ep-  
án-  
ziá-  
73.500.—  
ar-  
vő  
ze-  
147.000.—  
dél-  
lág  
ok-  
öl-  
nél-  
245.200.—  
4.  
75.000.—  
ndor ri.  
posta mellett  
4.  
nap érkeznek,

**Eredeti német varrógépek, Waffrad, Puch motorok és kerékpárok, A. E. G. írógépek.**  
Continental autó- és motorgummik minden méretben. Alkatrészek gyári raktára és nagy javító műhely.  
**Molnár Testvérek műszerészek, Nagytemplomnál.**  
Telefon: 7-27. Kedvező fizetési feltételek.

TANULÓ LEÁNYOK felvételnek Vági Rózsi nődivatszalonjába. Vörösmarty 18. sz. 4905

DÉLELŐTTI takarításra bejárónó azonnal felvétetik. Stabb Péterfia 48. I. em. udvarban hátul. 4910

FRANCIA, német órákat intányosan tanít okleveles tanárnő. Cím a kiadóban. 4911

KADÁR SEGÉDET, nőtlent, keresek, állandó munkára, szerszám nélkül. Széchenyi uca 22. 4859

RAKTÁRI munkások felvételnek. Széchenyi uca 22. 4858

TEHETSÉGES, szorgalmas biztosítási aqisítórókat fix fizetéssel is felvez nagy biztosító társulat debreceni főigényköse. Személyes jelentkezés Piac uca 70. sz. I. emelet. 4823

FEHÉRNEMŰ- és tarkavarrónók felvételnek. Arany János 22. 4926

VASALÓNÓ és tanulóleányok felvételnek. Arany János 22. 4925

ÖNTÖK felvételnek. Patkógyár. 4991

ASZTALOS tanuló fő fizetéssel felvétetik. Cím Rákóczi uca 9. 4993

VILLAMOS szerelők felvételnek Fazekas. Piac uca 43. Ugyanott írógép eladó. 4995

BEJÁRÓNÓ keresetik a Zugó uca 8. szám alá. 4998

TÖZIFAVÁGÁST géppel vállalom. Gyöngyvirág uca 10. 4998

ZSIDÓ egyetemi hallgató gimnáziumi, polgári tanulók tanítását felölősséggel vállalja. Cím: Friedmann Béla, Simonffy uca 48. 4998

**Gazdhitelt földbirtokra, Iparosoknak háziingatlanra kölcsönt olcsó kamat mellett folyósít**  
**Dr. Balázs Jenő hankháza**  
Piac 89. Telefon 143.

INTELLIGENSEBB nő 2 tagu családdal minden fözönőnek menne, hol fő háasmódban részestül. Cím a kiadóban. 4998

TAKARITÓNÓ és mosónő a szülészeti klinikára azonnal felvétetik. Jelentkezni ugyanott. 4897

BEJÁRÓNÓT, 12-14 éves kis leányt fel fogadok. Kandia uca 15. szám. 4893

ÜGYES minden leányt könyvvvel felvesz Kovács cukrász. Kálvintér 5. szám. 4890

FIU tanulót fizetéssel felvesz Bési Lajos cipőfelsőrészkesztő. Halköz 6. szám. 4889

FODRÁSZ segédet kiségitőnek felvesz Kárpóli. Eötvös uca 64. 4887

BEJÁRÓNÓ azonnal felvétetik, ugyanott 2 ág eladó. Özv. Gaáiné. Zöldfa uca 2. 4886

EGY jó munkás hóbélysegéd kiségitőnek felvétetik. Czegléd uca 2. 4884

ÜGYES pongyola- és szövötvarrónó, ki már üzletben dolgozott, felvétetik. Klein, Dégenfeld-tér 8. 4879

EGY fiatal nős kovácsmester gazdaságba ajánkozik salát szerszámával komencióra vagy fixre. Cím a kiadóban. 4878

ÜGYES kiútó fiu felvétetik az Arany Bika-fürdő melletti esemege-üzletbe. 4869

LONDONI urinó tanit angolt, németet. Hatvan uca 1. 3-ik emelet 42. 4941

MOSÁST, vasalást vállalom urí házaknál. Cím a kiadóban. 4934

NŐISZABÓ elsőrendű, házakhoz ajánkozik intányos árért. Cím Csapó uca 54. pincelakás. 4933

TANITÓNÓ gyermekek mellé ajánkozik íclnapra. Zongorát, cimbalmot tanit, képeket olesón fest. Cím a kiadóban. 4971

KENYÉRÁRUSÍTÁSRA alkalmas özeveg vagy magános nő felvétetik. Beresényi uca 5. 4966

SZABÁSZATI tanfolyamra tanítványok felvételnek. Női ruhák varrását olesón vállalom. Piac uca 64. második aító. 4964

KÉT éves gyermekhez látszani 13-15 éves tiszta, megbízható kislányt keresek. Arva előnyben. Piac uca 42. leghátul. 4955

GYERMEKSZERETŐ keresztény nő, ki önállóan főz, október 15-re felvétetik. Cím a Haiduföldnél. 4962

ELEMI és polgári iskolákra eredményesen és intányosan előkészíték, kivánság szerint hegedű- és zongoraórákat is adok. Cím a kiadóban. 4957

**Eredeti amerikai „Cormick” petroleumtraktorok, Eredeti „Bächer”-acélekék és talajmivelő eszközök, Eredeti „Melichar Unikum-Drill” vetőgépek, Kombinált Melichar sortrágyázók, Szabadalmazott Melichar burgonya-aratógépek**  
**képviselője: Ráhmer Sándornál, DEBRECEN, PIAC 43**  
Telefon 962.

**Vételkényszer nélkül nézze meg a**  
**MERINÓ**  
posztókereskedelmi R.-T. gyári lerakatát, ahol 100% gyapjuból készült  
**FÉRFIÖLTÖNY KELMÉKBEN, TÉLIKABÁT KELMÉKBEN, NŐI VELOUR KELMÉKBEN**  
**a legolcsóbb beszerzési forrás.**  
**LERAKATOK:**  
Budapest, Rákóczi-ut 40. sz. Szeged, Miskolc.  
Bécsi-utca 6. „ Hódmezővásárhely.  
„ Király-utca 42. „ Sátoraljaújhely.  
Debrecen, Piac-utca 49. „

**VEGYES**

VARRÓGÉPET alaposan javit első debreceni műszerész, új varrógépek nagyraktáron Keszler A. Széchenyi-utca 1. 4048

HAT HETES könyvviteli, illetőleg gyorsíró esti tanfolyam kezdődik október 7-től a „Könyvviteli Szakiroda”-ban (Kandia uca 4/b.). Jelentkezőket mérlegképes könyvelőké, illetőleg peritekt gyorsírókká gyakorlatilag kiképezzük. Beiratkozás október 6-ig, kedvező fizetési feltételek mellett. 4742

ZONGORA gyakorlás. Cím a kiadóban. 4862

SOFFÓRVIZSGÁRA szakszertien előkészit Kiss gépműhely soffórszkolájá. Erzsébet uca 20. 4701

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba egy személyre kiadó, Péterfia 47. 4769

HÁROM szobás komplett urilakás házapárnak butorozva kiadó. Maróthy György uca 41. 4784

**Mérleget, sulyokat hitelesítva javit BIHARI mérlegkészitő Miklósa-utca 18.**

BUTOROZOTT szoba kiadó, Péterfia 42. Értekezni az üzletben. 4841

URIASSZONY 3-4 előkelő urnak ebédkosztot adna, központban lévő lakásán. Esetleg családoknak kihordásra is. Cím a Függetlenél. 4821

UCCAI butorozott szoba intelligens urnak kiadó. Cím a kiadóban. 4920

BUTOROZOTT szoba azonnal kiadó. Cserepes uca 16. bent az udvarban. 4919

ISTÁLLÓT keresek, körfürész állvánnyal, nagy mérleg sulyokkal eladó. Károly Ferencz József-at 12. 4914

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba esetleg ellátással, egy-két urnak kiadó. Arany János 39. 4918

EGY szoba félkonyhás lakásom elcserelem nagy szoba konyha, speizzel 3 millióval, vagy veszek. Eötvös uca 51. 4906

HASZONBÉRBE keresünk Debrecen környékén egytől száz holdig földterületeket, esetleg szőlőt, gyümölcsöt is. Cím a kiadóban. 4994

FORGALMAS üzletért elcserelem kilencszázötös kifogástalan, beköltözhető házastelkemet. Honvedtemető uca, Lipták. 4867

ELCSERÉLEM Homokkerti elején lévő szoba konyhás lakásomat hasonló városival. Cím a kiadóban. 4866

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott kétágyas szoba kiadó, esetleg konyha-használattal is, külön tűzhellyel. Sinau uca 5. Vénkert. 4923

**Gummiabroncsok**

bizományban, eredeti bécsi Reithoffer gyártmány.

**Ráfhuzás**

hideg uton géppel 15000K-tól.

**KOCSIK**

ujak, használtak raktáron. Megrendelések, javítások olesón

**Autókarosszéria gyártás**

— autófényezés, kárpitozás.

**NEULANDER kocsigyár**

Erzsébet-utca 28. sz.

KIADÓ belvárosban lelépéssel két kisebb modern szoba butorozva, esetleg konyhával, irodának, rendelőknek is alkalmas. Ugyanott raktár kiadó. Értekezni Gorove ügyvédnél, Kálvintér 15. 2

TISZELTTEL értesitem kedves fő vendégeimet, fő barátaimat, ismerőseimet és a nagyvendémi közönséget, hogy vendégelömet október 6-án ismét megnyitóm a Madai-féle üzletben, Kigyó és Monostor uca sarok. Beesés partfogásukat továbbra is kérvé, maradok tisztelettel: Török István vendégels. 4902

NYUGDÍJAS altiszt lakótársat keres butorozott szobába. Veres uca 30. szám. 4901

KIADÓ tengeri göré Garai uca 21. Értekezni ugyanott vasárnap. 4895

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó. Rakovszky uca 32. udvarban. 4892

EGY vagy két szoba konyhás lakást keresek lelépéssel vagy magasabb bérért cserébe adok egyszerű szoba konyhát sertés tartással. Cím a Debrecen kiadóban. 4891

**BRAUN MIKSA**

villamos világítási és erőátviteli vállalata Szepességi-utca 35. Telefon 14-61.

Legjutányosabban készit mindenféle villamos szerelési munkákat.

KERESEK két szobás lakást fürdőszobával, három szobás lakást, vagy veszek házat, hol mind a két lakást megkaphatom. Cím József kir. herceg uca 44. szám. 4888

NAGY HURKAEST! Nagy vegyes hurkaestét rendezek folyó hó 3-án, azaz szombaton, Jöminőségű falhorokat veszek. Tisztelettel Mezei Gábor vendégels. Lorántffy uca 44. szám. 4882

ÜZLETFELFELSZTÉSHEZ társulnék 50 millió korona tőkével, iparvállalathoz vagy kereskedőhez. Ajánlatot „Üzlet” jellegére a kiadóba kérek. 4880

KIADÓ Homokkerti. Szabó Kálmán uca 20. számú ház. Értekezni Eötvös uca 80. 4876

KERESEK egy szoba konyhát, akár fő, akár albérléthe. Darabos 17. 4873

KIADÓ Csapó uca 49. sz. alatt egy, esetleg kettő szoba konyha butorozva vagy anélkül. 4871

KIADÓ világos pincelhelyiség, műhelynek is alkalmas. Piac uca 9. 4870

BUTOROZOTT szoba központban halgatónak azonnala kiadó. Hüvelyes 6. 4868

TÉGLÁSKERT. Basahalom uca 72. sz. alatt egy szoba félkonyhával kevés lelépéssel átadó. Értekezni hétfőn. 4952

ÜZLETHELYISÉG bármilyen szakmának kiadó, esetleg társulnék, ugyanott külön szoba teljes ellátással kapható. Arany János uca 63. 4951

KÉT gazdász különbejárati butorozott szobát és ellátást kaphat. Csapó uca 63. 4950